

# Ticaret Odası seçimlerinde büyük rekabet



**Mustafa İşcel**  
WB Liste 1, Dië Wiener  
Kleintransporteure

**WKO Viyana başkanı Walter Ruck ve WKO Avusturya Başkanı Christoph Leitl WKO'da küçük transportcular adına aday olan Musfata İşcel'i destekliyor.**



© Petra Spiola

**Ali Tınlayan**

308B Landesgremium Wien des Großhandels mit Mode und Freizeitartikeln  
SWV Liste 2



© Petra Spiola

**Gülten Karagöz**

124 Landesinnung der Friseure  
SWV Liste 2



© Petra Spiola

**Ali Efe**

301 Landesgremium Wien des Lebensmittelhandels  
SWV Liste 2

**24 - 26 Şubat 2015 tarihlerinde Avusturya'da kısa adı WKO olan Avusturya Ticaret Odası seçimleri vuku bulacak. Seçim öncesi tüm esnaf ve işadamları adaylarda en başta temiz, saydam siyaset ve insanları din, mezheb ve millet ayrımı yapmadan temsil etme sözü istediler. Farklı rekabetin sonu merak ediliyor. Yeni Vatan Gazetesi tüm esnaf ve işadamlarımızı oy kullanmaya davet etmektedir.**

# SPÖ, neden devamlı oy kaybediyor?

*Yeni Vatan Gazetesi, bu sorunun cevabını bulmak için birçok kişi, kurum ve kuruluşun temsilcisi ile görüştü ve yapılan değerlendirmeleri not aldı. Bu araştırmayı yaparken Yeni Vatan Gazetesinin amacı, tüm Türkiye göçmenlerinin aslında öyle ya da böyle, insan hakları başta olmak üzere sosyal devlet olanaklarından eşitçe paylaşma siyasetinden dolayı, şükran duyduğu SPÖ'nün çöküşünün nedenlerini büyüteç altına almaktır.*

Gazetemiz, oy kaybının nedenlerini ortaya koyabilmek için, SPÖ'nün içinde, her tarafta benim olsun küçük olsun, egoist tavırlarıyla sorunları bile konuşmayan ve bu nedenle etrafa pislik saçan urlar haline gelmiş, habis hastalıkların en azından teşhisinde, bir eleştirel bakışı gerekli görmektedir. Çünkü SPÖ'den ciddi bir kaçış vardır. Yabancılarla ve özellikle Türkiye göçmenlerine sadece siyaset değil, birçok alanda az çok kapılarını açan SPÖ'ye özellikle Türkiye göçmenleri, seçimlerde niye oy vermiyorlar ve kızmışlar mı acaba?

Evet, dürüst olalım. On binlerce Türkiye göçmeni, Avusturya vatandaşları olarak; SPÖ'ye, açıkça veya kapalı kapılar ardında, artık oy vermeyeceklerini ifade ediyorlar. Yazık değil mi?

Var olan sorunların çözümünde yardımcı olmak amacı ile Yeni Vatan Gazetesi, akla ve gönle hitap ederek, eleştirel bakış ile diyalektik kurallar çerçevesinde herkesin anlayabileceği bir dille, aşağıda sorunun buz dağımını sadece deniz üstünde kalan kısmı ile başlayacaktır.

SPÖ'de yeni bir temiz sayfa, açılması için herkes bu konuda ciddi bir şekilde sesli konuşmalı ve tartışmalıdır. Kısa adı SPÖ olan Avusturya Sosyalist Partisi, Haziran 2015 tarihinde veya en

geç 4. Ekim 2015'de gerçekleşecek Viyana Eyalet ve Belediye seçimlerinde dikkat çekici bir oy kaybına uğrayacağı, Avusturya basınında gündemden düşmüyor. Sadece basından okuduğumuz haberler değil, birçok Türkiye göçmeni de, artık bir çıkar, nüfus casusluğu ve iş takibi merkezi olduğunu iddia ettiği SPÖ'ye oy vermeyeceğini açıkça ilan ediyor. Hatta birçok esnaf, işçi; kısa adı ÖVP olan Hıristiyan Demokrat Avusturya Halk Partisinde siyaset yapıyor, oy veriyor, bunun nedenini de; en başta SPÖ'de yaşadığı egoist, bencil kendi ve adamlarına iş, aş ve ihale takibinden tiksinti olduğunu, sert bir şekilde ifade ediyor. SPÖ içinde partiyi babasının bostanı zannedip çıkarları için kullananlar bu durumu yok sayıyorlar konuşanları tehdit ediyorlar, diye şikâyet durmuyor.

Küskünlerin çoğu, şu anda Yeşiller Partisine, ÖVP ve hatta FPÖ'ye oy verirken veya orada siyaset yaparken, SPÖ'de var olan adeta Şeyh, Sultan, Kutup ve yüzünde tanrı benim havalardaki nüfus casuslarından yaka silkiyorlar. SPÖ'yü, yapılan üç beş göz boyama toplantısıyla aldatan ve seçim zamanı vatandaş, belediyede ya da nerede sorununuz varsa çözeriz, diyerek, rüşvetçilik dünyasında adına 'nüfus casusluğu' denen, aslında

vatandaşı veya esnafı rüşvete ve yolsuzluğa alıştıran, nefsi ile oynayan, entrika uzmanı ve insan düşmanı - partiyi dibe vurduran ama, güya parti için çalışan - Türkiye göçmeni insanların suçu ne kadar?

**SPÖ'ye bu insanlar niye oy vermiyorlar ve bu oylar nereye gidiyor?**

Türkiye göçmenleri sayısı yükseldiği halde, eskiden yüzde 50 oy alan SPÖ'nün, oy oranı devamlı aşağıya durdurulamaz şekilde düşüyor. Acaba niye? Niye SPÖ yöneticileri ve sorumluları aynaya ve sıralarına bakarak, " Biz nerede hata yaptık ve nerelerde bu hatayı tekrarlıyoruz. Bizim içimizde en önde bulunan ve kendilerine mücadele veren insanların havasını veren insanların, SPÖ'nün yani gerçek Avusturya Sosyalist Partisinin temelini oluşturan liberal, eşitlikçi, demokratik, hukuk devleti aşığı, yolsuzluk ruhu içinde olmayan ve seküler yaşamı destekleyen hayat ve duruş ile alakası var mı?" diye sorup özeleştiri yapıyorlar?

Yoksa SPÖ'ü bu değerlerin tersi için çalışan oportünist yani çıkarıcı, kendi ve küçük dar çevresinin çıkarlarını kovalayan entrikacı her türlü pislği yapmaya müsait, yüze gülp arkadan rakip gördüğü her-

kesi oyan ve tiksinti duyulan kişiler mi ele geçirmiş?

SPÖ'ye yazık değil mi? Hadi hemen gidin, Yeni Vatan Gazetesi'ni her tarafta karalayarak üç beş ilanı da, SPÖ'de kapı arasında tanıştığınız veya size Türkiye göçmeni SPÖ'de aktif siyaset yapan veya o çevrede olduğunuz için inanan Avusturyalılardan kestirin. Durmayın sakın(!) Hep aynı kişilerin, SPÖ siyasetinin en ön safalarında, entrika ve ona buna pislik atarak ve Avusturyalı karar verici makamlardaki kişilere karalama yaptıkları ve kendilerinin başarısızlıklarını adeta casus ve ajan gibi güya bilgi veriyoruz, diye insanların önünün kesildiği ve hata ekmeği ile oynadıklarını sadece Yeni Vatan Gazetesi çalışanlarının tespiti değil. SPÖ'de önceden siyaset yapmış veya o partiye önceden oy veren insanlar da aynı eleştiriyi dile getiriyorlar. Hatta bazıları SPÖ'de çok açık şekilde mezhep düşmanlığı yapıldığını ve çeşitli kliklerin "Sünni muhafazakâr Kürt", "Sünni Atatürkçü Kürt" "Alevi Sol Kürt". "Alevi Atatürkçü Kürt", "Sünni Atatürkçü Türkler", "Sünni Ateist Agnostik Türkler" veya Türkiye'den "Muhafazakâr antiseküler Partinin" SPÖ'de temsilcileri olduğunu belirtiyor. Aynı ve gayrimlar SPÖ içinde artık bir şehir efsanesi değil, bu sorunların herkes tarafından, SPÖ

Başkanına kadar iletildiği, bilinen gerçek. SPÖ içinde aynı partiden olsa bile Alevi veya başı açık olduğu için elini sıkmayan SPÖ adayları var olduğu gibi seçilmiş kişilerin de var olduğu isim verilerek gazetelere şikâyet ediliyor. Tüm bunlar, SPÖ ileri gelenlerinin çoğunun da kulağına gitmiş, ama onlar hala olayı tam anlamış görünmüyorlar. Anlamaya çalışmak yerine de, başımıza bela olacak, en iyisi biz kaşımayalım, diyorlar.

Yanlış burada başlıyor zaten. Çünkü bu insanlar partiyi bir Holding ve çıkar amaçlı bir örgüt gibi görüyorlar. İdealleri yok. Tek amaç; mal, mülk, çıkar ve Türkiye'de siyaseti ve sorun-

gelen, ciddi projeler gördünüz mü ortada? Bu projeleri örneklendirmek istersek; "Türkiye göçmenlerini nasıl koruruz. Gençlerimizi İŞİD terör ve propagandasından nasıl koruruz. Türkiye göçmenleri arasında işsizlik ve eğitimi nasıl çözeriz." Bu sorunları çözmek için proje önerilerini, SPÖ içinde ve dışında aktif olan Türkiye göçmenlerinden duymazsınız. Duyduklarımız sadece, partinin bir yerinden aldığı maddi destekle "sergi, kermes, yeme içme" gibi toplumun sorunlarını çözmeyen çalışmalarıdır. Kendini parlatma dışında aslında dalga dümen içinde sol ağız ve argümanları kullanma dışında bir şey yok. Maaşları

yüzde doksanı, Türkiye'de solcu, sosyalist, liberal bir Partiye oy vermemiş ve hatta bu kesim insanlara düşmanca bakan kişilerdir.

SPÖ'de görev alan bu kişiler - 80 öncesi sağ sol veya Alevi Sünni çatışmasını veya muhafazakâr çatışmasını Avusturya'ya getiren sağ kesim veya aşırı solun hepsi - ve Avusturya Sosyalist Partisi olan SPÖ, bizi temsil etmiyorlar. Parti içinde bizi temsil edecek diye görevlendirilenler, kendilerini ve dar çevrelerinin çıkarlarını temsil ediyorlar. Dinin, camilerin veya Cem evlerinin; yani ibadet yerlerinin bu gerici kesimler veya aşırı sol tarafından SPÖ içinde, Türkiye göçmenleri arasında siya-



ları buraya getirip bunun üzerinden borsalarını yükseltmek. Tüm bu sorunların içinde, en çok kazanan; fırsatçı çıkarıcı, ben domuz eti yerim, içki içerim, diyen, öbür taraftan ağzından "Allah razı olsun" kelimesini dindar ve gayri dinci kesimi kafaya almak için hiç eksik etmeyen dönemin padişah, şakşakçısı ve nüfus casusları. Anlayacağınız, SPÖ aslında tam bir cadı kazanı. Sosyalist Partinin amacı; yoksulun yanında olmak, Sosyal Adaleti sağlamak, Hukukun üstünlüğünü korumak, kadın eşitliği, mazlumların veya şu anda ezilen horlanan Müslüman insanların yanında olmak ve devamlılığını sağlamak olmaz, değil mi? Sosyalist Partinin amacı ayrıca, toplumun bulunduğu noktadaki sorunlarını yapıcı bir şekilde çözmek için sürekli yeni projeler belirleyerek hayata geçirmektir. Kendini parlatmanın dışında Türkiye göçmenlerinden

veya işleri yüksek, ev kiralatı düşük SPÖ torpili herşey o biçim. Avusturya da insanların, "Türkiye göçmenleri" deyince artık midesi bulanıyorsa, bu durumu ortadn kaldırmak için bir mücadele var mı? Bu sorunu çözmek için, gelin bir olalım ve sorunlarımızı çözmek için ortak projeler geliştirelim. Türkiye'de ki mezhep, ırk ve siyasi farklılıkları SPÖ içine getirmeyelim, diye eleştiri getiren yok. Getiremezler, çünkü bu pislğin baş aktörü kendileri ve bundan besleniyorlar.

**SPÖ'ye niye oy vermiyorsunuz, sorusuna vatandaşlar şöyle cevaplıyor :**

1) SPÖ'ye oy vermiyoruz, çünkü SPÖ içinde gerek Ticaret Odası seçimlerinde gerek Viyana veya diğer eyalet seçimlerinde ve Parlamento seçimlerinde aday gösterilen Türkiye göçmenlerinin

sete alet edilmesini çok yanlış buluyoruz. Bu yüzden SPÖ oy vermiyoruz, onun yerine Yeşiller Partisi veya kızdığımız için ya ÖVP ya FPÖ ya da başka partilere oy veriyoruz. Ama kesinlikle SPÖ'ye oy vermiyoruz. Çünkü SPÖ içinde Belediye başkanı, Bakanlar veya Bürokrat üzerinden devletin olanaklarını yolsuzluk ve nüfus casusluğu ile sömüren bu solcu, liberal olmayan ya aşırı solcu ya da din bezirganları yada oportünist kesim adeta SPÖ partisi üzerinden gerçek solcu liberal olan insanlara düşmanlık yapıyor. İş alanlarında, ticaret alanında basın alanında. SPÖ içinden adeta Türkiye göçmeni gerçek Sosyalistler üzerinden SPÖ içindeki ne olduğu belirsiz çıkarıcı kişiler tarafından canına, malına ve namusuna karşı düşmanlık ve karalama yapılıyor. Uzak durma buradan başlıyor.

2) SPÖ'ye gelecek seçimlerde oy vermeyeceğiz, çünkü devamlı devlet içinde hükümet olmak SPÖ üyelerini ignore eden ve kendini beğenen SPÖ üzerinden kasasını haram para ile dolduran ve ukalıklı Almanca'da "Arroganz der Macht" denilen bir ruh ile hareket ediyorlar. SPÖ'nün gerçek Sosyal Demokrasi ile alakası olmayan bu oportünist çıkarıcı esnaf, iş adamı veya iş takipçisi SPÖ aktif üyelerinin Sosyal Demokrasi ile alakası yoktur. Bu bir Holding içinde kar odaklı çıkar birliğidir. Değerle ve vatandaşa hizmet, temiz ve hukuk devleti için yolsuzluğa karşı mücadele bu Türkiye göçmenlerinin kitabında yoktur. Bunlardan bahsedenlerden hatta nefret edilir, arkası oyulacaklar listesine alınır. Dönem SPÖ iktidarının gücünden nemalanma ve yakınlarının nemalandırma ve yanında olmayanların da kuyusunu kazma dönemidir. "Dönem bu, pislikler normal canım, bu bir SPÖ politikasıdır, demokrasi budur!" diye sade vatandaşa bu foseptik kokan çukuru satma durumudur. Bundan insanların tiksinti duyması normal değil mi?

Vatandaş ne diyor? SPÖ aklını başına alıp, özellikle Türkiye göçmenleri ve kendi kemik üyeleri arasında, Sosyalist tabana yayılan oportünist ilan, dükkan, pazar, ihale, vergi kaçırıcı iş takipçilerinden, din bezirganlarından ve hatta mafyalaşmış kaba kuvvete başvuracak kişilerden kurtularak gerçek öz değerlerine dönmesi gerekiyor. Bu olmadığı takdirde SPÖ üzerinden yaşayan, para kazanan, iş takipçiliği yapan ve sahtekârca papağan gibi SPÖ sloganlarını atanlar ile önümüzdeki beş yılda bitecektir. Dost acı söylesin. Kaf dağında onun bunun arkasını oyma, fitne ve fesatlığı SPÖ diye bize satanlara duyurulur. Âlemi şaşkın milleti aptal yerine koymayın. Suratınızdaki o samimi-yersiz maskeyi bir atın. Vatandaş tiksinti duyuyor. Buradan herkesi SPÖ'ye sahip çıkmaya davet ediyoruz. Hedefimiz burada problemleri şahılaştırmadan ( gerekirse isim isimde belgeler ile yazarız) bu rezil duruma bir dur denmesidir. Tiksinti büyüktür. Dost acı söylemek zorundadır. Okurlarımızın ve diğer tüm vatandaşlarımızın konu ile ilgili eleştirilerine elçi olmak istedik. Elçiye zeval olmaz. Zeval edenlerin sonu hep kötü olmuştur...

## “Bunlar ortaçağ zihniyeti”

Bazı politikacıların daha ilk açıklamalarında göçmenler yine seçim malzemesi oldu. Bazıları göçmenlere yönelik kampanyalarında dozu öyle kaçırdılar ki Yeşiller milletvekili Alev Korun'a malzeme olmaktan kurtulamadılar. Seçim öncesi verilen mesajlar zıvanadan çıkınca Korun Türk medyasına yönelik bir basın toplantısı düzenledi ve çok sert açıklamalar da bulundu. Korun bu sefer aşırı sağcı FPÖ (Avusturya Özgürlük Partisi)'ne hiç değinmeden iktidar ortakları SPÖ (Sosyal Demokrat Parti) ve ÖVP (Halk Partisi) ne yüklendi.

Dışişleri ve uyumdan sorumlu bakan Sebastian Kurz'a ağır eleştirilerde bulunan Korun "Okullarda uyum sağlamayan, kadın öğretmenlere kötü davranan, söz dinlemeyen öğrencilere ceza uygulaması getirilsin istiyor. Kendisiyle röportaj yapan muhabirin - Ne gibi cezalar mesele ; tahtayı silsin mi? - sorusuna "Tabii olabilir. Daha başka cezalar da düşünülebilir." diyor. Bu nasıl bir zihniyet?.. Diğer ÖVP li bir politikacı



**İçerisinde bulunduğumuz 2015 Yılı Avusturya için "Süper Seçim" yılı olarak görülüyor. Ticaret Odaları (WKÖ) ve bir çok eyalette seçim var. Siyasi partiler propagandalarını belirledi ve kampanyalarına start verdiler.**

"Göçmen erkekler ev işlerinde hanımlarına yardım etmiyor. Bu tür erkekler yerleri sildirme cezası verilsin" diyor. İnanabiliyor musunuz?.. Bir SPÖ 'lü siyasetçi de "Uyum sağlamayan göç-

menlere para ve hapis cezası verilsin" dedi. Bunlar ortaçağ zihniyetidir. Şiddetle kınıyorum." Seçimler sırasında bu iki partinin de seçilemeyecek sıralardan oy avlamak gayesiyle

Türkiye kökenli adayları öne süreceğini söyleyen Korun, "Türk toplumuna başka, yerli topluma başka açıklamalarla ikiyüzlü siyaset yapıyorlar." dedi (DHA, İhsan Ekici)

## Avrupa'nın suç raporu

**880.000 insan Avrupa'da "köle" statüsünde yaşıyor, sayısız yolsuzluk çetesi milyarlarca Euro kazanç elde ediyor, 10 milyona yakın illegal silah piyasada dolaşıyor. Avrupa Birliği Parlamentosu'nda okunan son suç raporu korku filmlerini aratmıyor.**

Avrupa Birliği Parlamentosu'nda kamuoyuyla paylaşılan son Avrupa Birliği Suç Raporu tüyler ürpertici veriler içeriyor. Rapora göre mülteci ve göçmen olarak Avrupa'ya gelen 880.000 insan "köle" şartlarında çalışıyor ve yaşamaya çalışıyor. Tabii, bu resmi kaynaklara yansıyan sayı. Spiegel dergisinde yayınlanan habere göre bu insanların en az çeyreğinin fuhuşa zorlanmış olduğu biliniyor. Rapora göre Avrupa Birliği ge-

nelinde bilinen 3600 mafya veya yolsuzluk çetesi bulunuyor ve insan ticareti de yapan bu çetelerin tahmini kazancı 25 milyar Euro! Avrupa Birliği sınırları içerisinde 10 milyona yakın illegal silahın dolaştığı belirtilirken, internet ortamındaki çetelerin toplam kazancının 290 milyar Euro'yu bulduğu tahmin ediliyor. İspanya'da yakalanan ve el konulan 11 ton haşhaş ise Avrupa'daki milyar Euroluk uyuşturucu ticaretinin boyutlarını ortaya koyuyor.



## 4 soruda yeni vatandaşlık yasası

**Soru: Yeni yasayla Avusturya vatandaşlığına geçmek kolaylaşacak mı?**

**Cevap:** Hayır. Konunun uzmanları yeni yasayla Avusturya vatandaşlığına geçişin bu yasayla zorlaşacağından emin. Entegrasyon Müşaviri Sebastian Kurz, "artan göç" nedeniyle yasayı olumlu bulurken, Rainer Bauböck gibi siyaset uzmanları yasayı demokrasi için çok zararlı buluyor. Örneğin her geçen gün Avusturya'da yaşayan ancak seçime katılma hakkı olmayan insanların sayısı artıyor. **Soru: Bu yasal düzenlemeyle al-**



**tı yıl sonra vatandaşlığa geçmek kolaylaştı mı?**

**Cevap:** Evet, ancak Avusturya'daki ikametlerinin altıncı yılı dolduktan sonra vatandaşlığa geçmek isteyenlerin Matura seviyesinde Almanca biliyor olması, üç yıl gönüllü olarak bir yardım kuruluşunda çalışmış olmaları gerekiyor. Sebastian Kurz bu uy-

gulamayı "İcraatla entegrasyon" olarak nitelendirirken, siyaset bilimcisi Gerd Valchars bu şartları karşılayabilecek çok az insan olduğundan, "göstermelik" olarak tanımlıyor.

**Soru: Avusturya vatandaşlığına geçmek isteyen bir kişi hangi zaman diliminde ne kadar kazanıyor olmalı?**

**Cevap:** 2013 yılında, yalnız yaşayanların 873, 63 Euro; evli olanların 1255,89 Euro ve her bir çocuk için en az 129,24 Euro ekstra (netto) geliri olması gerekiyor. Yani kira, krediler, varsa borçlar yani düzenli harcamaların karşılanabiliyor olması gerekiyor. Ortalama gelirin belirlenmesi ise örneğin geçen altı senedeki en iyi kazanılan üç ayın baz alınmasıyla yapılıyor. Ancak başvurudan önceki en az altı ay boyunca da belirlenen miktarda gelirin elde edilmesi gerekiyor.

**Soru: Şuan geçerli olan vatandaşlık ön koşulları geçerli olmaya devam edecek mi?**

**Cevap:** Evet. 10 yıl boyunca veya hızlandırılmış haliyle 6 yıl boyunca kesintisiz olarak Avusturya'da yasal olarak ikamet ediyor olmak gerekiyor. Eğer bir günlük bile bir kesinti varsa, süreç başa sarıyor. Ayrıca vatandaşlığa başvuracakların hiçbir sabıkalılarının da bulunmaması gerekiyor.

## Graz Belediye Başkanı Siegfried Nagl (ÖVP) “Entegrasyon Pasaportu” istiyor

**Siegfried Nagl:** “Sosyal Haklardan faydalanmak isteyen uyum için emek vermeli!” “Sosyal Haklardan faydalanmak istiyorsan, Almanca Öğren!”

Graz Belediye Başkanı Siegfried Nagl (ÖVP) Entegrasyon tartışmalarıyla ilgili “Kleinen Zeitung” un Pazartesi baskısına yaptığı açıklamada “Entegrasyon Pasaportu” istediklerini belirtmiş ve şu açıklamada bulunmuş: “Belediyenin sağladığı olanaklardan yararlanmak, örnekleyecek olursak Belediye'nin olanaklarıyla verilecek ev, Göçmenlerin yerine getiril-

mesi gereken sorumluklardan biri olan Almanca dersine katılmakla mümkün olacak.” Başkan, “anne çocuk” pasaportunda olduğu gibi, destek çalışmalarının yerine getirilmesi de mühürlenerek belgeleneceğini açıklayarak sözlerine şöyle devam etti: “Bu yaklaşımımız göçmenlerin entegrasyonunun ne kadar önem kazandığını gösteriyor. Entegrasyon Rehberleri, yapılan entegras-

Halkların Demokratik Partisi (HDP) Eşbaşkanı Selahattin Demirtaş, yaptığı açıklamada eyalet sistemine değindi. Demirtaş, “Türkiye’de de Avusturya’daki gibi eyaletlere ciddi yetkiler veren bir çözüm düşünülebilir” dedi. Rudaw’ın haberine göre-

Kürt tarafı için düşünülebilir. Ancak bu Erdoğan tarafından asla kabul görmeyecektir.” Abdullah Öcalan için “Bizim halkımızın büyük bir bölümü için idoldür” diyen Demirtaş, seçimlerde yüzde 10 barajını aşacaklarına inandığını belirtti. Demirtaş,

## Demirtaş Viyana’da

re Avusturya ziyareti sırasında Kurier gazetesinin sorularını cevaplayan Demirtaş, “çözüm süreci”nde ilerleme olmadığını kaydetti.

Demirtaş, şunları söyledi: “Bunun sorumlusu Ankara’daki yönetimdir. Avrupa Birliği, Türkiye’ye daha fazla baskı uygulayabilir. Brüksel’in müzakerelerde ‘gözlemci statüsü’ elde etmesi

Kobani’deki duruma ilişkin görüşlerini de aktardı. Demirtaş açıklamasında “Elimizde Ankara’nın IŞİD’i doğrudan desteklediğine dair kesin deliller yok. Ancak sınır güvenliğindeki sorunlar ve çok sayıda savaştan Suriye’ye geçmesi dolaylı bir katkının olduğunu gösteriyor. Kürtler’e ve Esad’a karşı IŞİD’i güçlendirmek istedikleri” dedi.



yon çalışmalarına eşlik ve kontrol edecekler. Entegrasyon yetkili görevlisi, sürdürülen uyum çalışmalarından, üç yıl sonra sonuç raporu yazması gerekiyor. Entegrasyon için yerine getirilmesi zorunlu görülen çalışmaların tamamlanmasıyla alınan son onay mühründen sonra, bölgede yerel otoritenin sunduğu çeşitli hizmetlere erişim artık mümkün olacak.” Pasaporta bütün mühürler tamamlanmamışsa, bunun bazı sonuçları olacağını belirten Başkan açıklamalarına şöyle devam etti: “Entegrasyon için öngörülen çalışmaları yerine getirmeyen kişiler, Graz şehrinde, sosyal konutlardan ve sosyal kart gibi haklardan faydalanamaz!” Entegrasyon, “İstemek” ve “Teşvik

edilmekle” olur, “Hayırseverlik” ve “Bağımlılıkla” olmaz.”

**Voves : “Gemiye Hoş Geldiniz”**

Vali Franz Voves (SPÖ) Pazartesi yapılan öneri üzerine yaptığı açıklamada şu değerlendirmede bulundu: “Sayın Başkan, gemiye hoş geldiniz!” ÖVP’nin başkanının yaptığı gibi, Nagl’ın da önümüzdeki haftalarda SPÖ ve ÖVP’nin ülke genelinde daha fazla ortak çalışma yapma konusu üzerine şu an yaptığı gibi net açıklamalar yapacağını umut ettiğini belirtti. Voves, gündemin önemli konusu olan Entegrasyona yönelik sorulara ortak cevaplandırılması gerektiğini belirtti.

## Çoğunluk başörtü yasağına karşı!

Viyana-Kurier Gazetesi’nin yaptığı entegrasyon anketinin sonuçlarına göre Avusturya’da yaşayan insanların %50’si başörtüsünün yasaklanmasına karşı gelirken, %38’i böyle bir yasağı onaylıyor. SPÖ’nün Steiermark’taki başkanı olan Franz Voves kısa bir süre evvel ‘Entegrasyon-istekli-olmayanları’ cezalandırmayı talep etmişti. Yine SPÖ’den Hans Niessl ve ÖVP Entegrasyonbakanı Sebastian Kurz, okula uyum sağlayamayan öğrencilerin ailelerinin ceza parası ödemeleri gerektiğini düşündüklerini söylediler. Burada

uyum sağlamakla bahsedilen noktalar kız öğrencilerin herkes gibi yüzme dersine girememesi, bazı ailelerin çocuklarını okula göndermemesi ve çok sayıda velinin okul toplantılarına katılmaması. Avusturya’da yaşayan insanların %45’i bu gibi durumlarda ailelerin 440 Euro’ya varan ceza ödemeleri yapmaları gerektiğini düşünmekte. Çocuğunun okula gönderilmemesi halinde bu ailelere Familienbeihilfe, yani Aile-yardıminın yapılmamasını Avusturyalıların %84’ü onaylıyor. Başörtü tartışmasına son verilmesi isteniyor.

## “Güven güzeldir, ama denetim daha güzeldir”

Kaske, özellikle gastronomi ve inşaat sektörlerinde yasaların çok sayıda işveren ve kurum tarafından ciddiye alınmaması ve uygulanmaması sebebinden çıkarılan yasadan ziyade, kontrollerin de arttırılacaklarını söyledi. Çalışanların haklarını korumak için yürürlüğe geçen yasayı tam olarak uygulayabilmek için makamlar arası kooperasyonun yoğunlaştırılmasının gerektiğine değinen Kaske, aynı zamanda finans denetimcilerinin sayısını 600’e çıkarmak istediklerini, fakat bu konuda zorluk çektiklerini ifade etti. İşçilerin, çalıştıkları saatlere göre kayıt edilmedikleri halde emeklilik maaşlarında 100.000 Euro’ya kadar varan büyük miktarlarda para kaybedebileceklerini belirten Kaske, böyle sahtekarlıklara karşı gelmemiz ve farkına vardığımız zaman makamlara bildirmemiz gerektiğini ifade etti. Bu konuda şimdiye kadar özellikle göze batan işverenlerin daha yoğun denetim altına alınacaklarının da altını çizen Kaske, bu işverenleri ileride ba-



Viyana-AK (Arbeiterkammer) başkanı Rudi Kaske “Lohn- ve Sozialdumping” ifade edilen serbest piyasada çalışanların maaş ve sosyal sigortalarının yasadışı indirgenmesine karşı çıkarılan yasanın önemli ve gerekli olduğunu söyledi.

sına da açıklayacaklarına değindi. Kaske açıklamasının son kısmında , “Güven iyidir, ama denetim daha iyidir” dedi. Kaske özellikle denetim konusunda herkei yardma davet etti.

## CAMCI TAYFUN

**GLASEREI**

Ayna Vitrin, Masa Camları, Kapı ve Pencere Camları, Hediyelik Eşya, Banyo Rafları, Mutfak Camları

VİYANA VE NİDERÖSTERREİCH ÇEVRESİ VE KÖYLERİ

**01 943 69 15**

**CAM BİZİM İŞİMİZ**

SİGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ SİGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR.

**24 saat acil arama hattı:**

**0699 110 49 021**

**Viyana ve Niederösterreich çevresi ve köyleri**

**www.glasereitayfun.at**

Gudrunstr. 136 A-1100 Wien  
glaserei-tayfun@chello.at - Fax: 01 / 943 69 16

# Isınma masraflarını nasıl düşürürüm?

**Enerji uzmanlarından önümüzdeki kış ayları boyunca ısınma masraflarını düşürmek için bazı öneriler:**

En yüksek performansı elde etmek için kalorifer peteğini kullanmadan önce havasını alın. Sadece evde olduğunuz zamanlarda evinizi tamamen ısıtın. Evde olmadığınız zamanlarda dereceyi düşürün. Sağlıklı bir uyku için evinizin çok sıcak olmaması gerekiyor, bu yüzden uyurken evinizi normalden daha az ısıtmanız uyku kalitenizi artırırken, ısınma masraflarınızı düşürecektir. Kış gelmeden pencerelerinizi ve kapılarınızın bakımını

yaptırmanız da izolasyon için büyük önem taşıyor. Odaları günde beş on dakika havalandırmanız da odalarınızın daha çabuk ısınmasına yardımcı olacaktır. Bunun için önce tüm kalorifer peteklerini kapatın ve odayı beş on dakika havalandırın. Pencereyi kapattıktan sonra petekleri tekrar açın.

Odalarınızın daha hızlı ısındığını göreceksiniz. Detaylı bilgi için [www.wohnservice-wien.at](http://www.wohnservice-wien.at) adresini ziyaret edebilirsiniz.



AK PRÄSIDENT RUDI KASKE

## PARANI GERİ AL

Bestellen Sie telefonisch unter 310 00 10 424 (deutsch) oder 310 00 10 447 (türkisch).



GERECHTIGKEIT MUSS SEIN

**Ich hab meinen Lehrabschluss in der Hand!**

**CHANCEN SCHECK**

Wien fördert mich

Waff

Waff Wiener ArbeitnehmerInnen Förderungsfonds

Bachtibeki hat den Lehrabschluss als Einzelhandelskaufmann nachgeholt.

[www.waff.at](http://www.waff.at) [facebook.com/waff](https://facebook.com/waff)

**JETZT LEHRABSCHLUSS NACHHOLEN UND CHANCEN-SCHECK BIS ZU € 3.000 EINLÖSEN!**

Sie haben einen Job und wollen den Lehrabschluss nachholen? Das ist Ihre Chance: Der waff zahlt jetzt 90 % Ihrer Kurskosten und verrechnet direkt mit dem Kursanbieter.

Einlösbar für:

- ▶ das Nachholen Ihres Lehrabschlusses bis zu € 3.000
- ▶ eine berufliche Aus- und Weiterbildung bis zu € 1.000
- ▶ die gesamte Prüfungsgebühr für den Lehrabschluss

Vereinbaren Sie einen Termin vor Kursanmeldung. Wir beraten Sie gerne kostenlos:

▶ (01) 217 48 - 555

Gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds

## Depozito sorunu

Kiracı tarafından ödenen depozito ile ev sahibi kendini bir anlamda güvenceye alıyor. Ancak kira ilişkisinin sona ermesi halinde geri ödemenin derhal yapılması gerekiyor. Eğer kiracı tarafından açık bırakılmış

bir hesap yok ise, depozitonun kiracının, ev sahibine anahtar teslimini yaptıktan hemen sonra verilmesi gerekiyor. Eğer ödenmiş bir kira bulunuyorsa, ev sahibi depozitoyu ödememe hakkına sahiptir. Uzmanların şimdiye ka-

dar önlerine gelen pek çok vaka ise, depozitonun haksız bir şekilde çok sonra ödendiğini veya hiç ödemediğini gösteriyor. 1.4.2009 tarihine kadar kiracılar tarafından bölge mahkemelerine gidilerek depozitonun geri alınmasına dair şikayette bulunuluyordu. Ancak birçok kiracı kendilerine daha fazla masrafla geri dönme ihtimali olan bu yöntemi kullanmaktan

çekiniyordu. 1.4.2009 çıkan yeni kanuna göre kiracılar (Viyana'da MA50'de) geri ödenecek depozito miktarını itiraz ederek belirleyebiliyorlar. Yeni düzenlemenin avantajı masraf riskinin çok düşük olması. Prosedüre göre kiracı kendisinden talep edilmiş depozitonun miktarını, ev sahibi ise hukuki mukabil alacaklarını kanıtlamak durumunda.



## İhracat tavsiyesi

Türkiye Cumhuriyeti Viyana Büyükelçiliği Ticaret Müsteşarı Atakan Özdemir Yeni Vatan Gazetesine yaptığı ziyarette Türkiye göçmeni işadamlarına ihracat konusunda büyük olanaklar konusunda dikkat çekti. Türkiye Avusturya'ya ihracat konusunda fiyat ve kalite alanında çok daha avantajlıdır diyen Özdemir kendisinden bilgi almak isteyenlere enformasyon verebileceklerini ifade etti.

Tel.: 01/713 13 58 - 1030 Wien, Gottfried Kellergasse 2/12

SWV 7.000 Türkiye göçmeni esnafa söz verdi:

# “Temiz temsilcilik sözü veriyoruz”

Kısa adı SWV olan SPÖ'ye bağlı Sosyal Demokrat Ekonomi Birliği, Ticaret Odasının 24 -26 Şubat tarihleri arasındaki seçimlerinde Avusturya'nın tüm eyaletlerinde gösterilen adaylar arasında, çok sayıda Türkiye göçmeni adayın, seçilebilecekleri yerlerde aday gösterilmeleri dikkat çekti. SWV 1995 yılında ilk Türkiye göçmeni Talat Avcı adlı esnafı aday gösterip seçilmesine vesile olup Avrupa'da bir ilke imza atmıştı.



**Ali Tınlayan**

308B Landesgremium Wien des Großhandels mit Mode und Freizeitartikeln



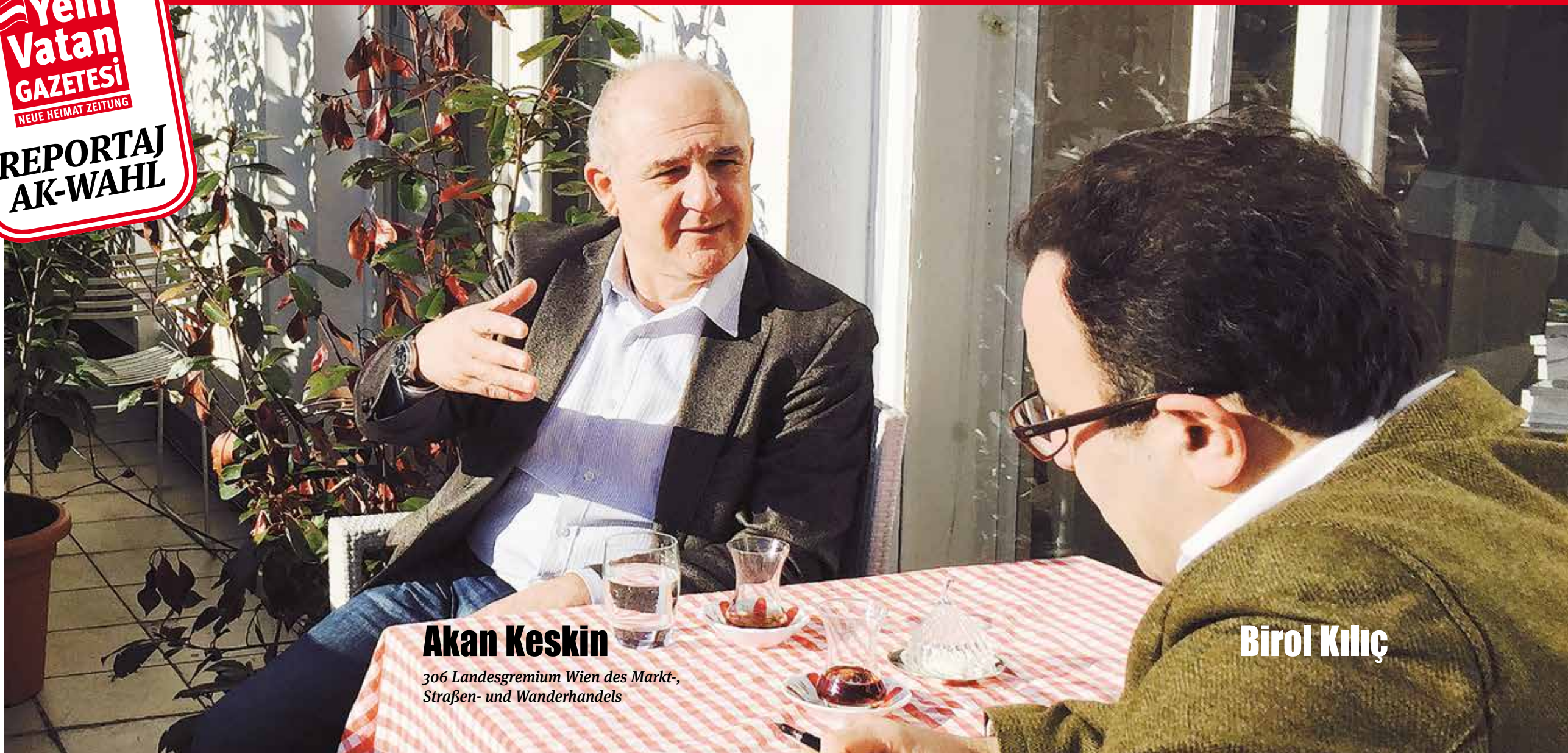
**Gülten Karagöz**

124 Landesinnung der Friseure



**Ali Efe**

301 Landesgremium Wien des Lebensmittelhandels



**Akan Keskin**

306 Landesgremium Wien des Markt-, Straßen- und Wanderhandels

**Birol Kılıç**

Viyana -Avrupa'da ilk defa 1995 yılında SWV, Türk asıllı Avusturya vatandaşı bir aday gösterip seçilmesini sağlayarak bir rekor kırmıştı. Bu tarihten tam yirmi yıl sonra SWV en fazla yabancı asıllı ve özellikle de Türkiye göçmeni esnaf ve işadamları aday göstererek, yine bir Avrupa Birliği rekorunu kırmaya doğru gitmesi dikkat çekti. Bu konuda, Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaret ederek çeşitli sorularımıza cevap veren SWV Viyana Başkan yardımcısı Akan Keskin, “Tüm esnaf, işadamlarını ve oy hakkı olan insanlarımızı oy kullanmaya davet ediyorum.” dedi.

Türkiye göçmeni küçük ve orta ölçekli esnaf ve işadamlarının, Viyana'da dört bin iki yüzden (4200) fazla olduğunu ve bu sayının tüm Avusturya'da takribi yedi binden (7.000) fazla olduğu konusuna dikkat çeken Keskin, “Esnaf ve işadamlarımızın sorunları çok. SWV olarak biz, söz veriyoruz. Kapımız sonuna kadar herkese açıktı ve gelecekte de açık olacak. Adaylarımız ortada. Dürüstçe, tüm esnaf ve işadamlarının hak ve hukukunu koruyacağımıza ve hukuk çevresinde çözülebilecek sorunlarını çözmeye, burada SWV adına söz veriyorum.” diyerek seçimden sonra kendisini bağlayacak ifadelerde bulundu.

Keskin bununla kalmadı ve SWV Viyana başkan yardımcısı olarak yaptıkları ve yapacaklarını şöyle ifade etti : “Esnaf arasında en büyük sorunlarımızı tek kişilik şahıs şirketlerinde yaşıyoruz. Çünkü dertleri çok. Bu esnafımıza, ben şahsen, pazarcılar Viyana Ticaret Odasından sorumlu kişi olarak, yıllık işletme ticaret belgesi (Gewerbescchein) için yapılan yıllık ödemede, hissedilir indirimde bulunulmasını sağladım. Şu anda en büyük sorun, Esnaf ve işadamları için “Hastalık, Emeklilik vs. Sigortasının” yapıldığı, bir tür işadamları Sosyal Sigortaları olan SVA'da bulunuyor. “



## Akan Keskin

306 Landesgremium Wien des Markt-, Straßen- und Wanderhandels



## Ekrem Gönültaş

505 Fachgruppe Wien der Beförderungsgewerbe mit PKW



## Hasan Aksüz

Landesgremium Wien des Fahrzeughandels und 505 Fachgruppe Wien der Beförderungsgewerbe mit PKW



## Gökhan Keskin

Fachgruppe Wien der Beförderungsgewerbe mit PKW



## Reyhan Mulla

312B Landesgremium Wien des Juwelen- und Uhrenhandels



## Ali Celik

301 Landesgremium Wien des Lebensmittelhandels

Keskin SVA konsuunda sorunu şöyle açtı: “Örneğin SVA bankada bulunan 200 milyon Avro parasını depoda tutmaması ve esnaflara uzmanlar ile projeler geliştirerek dağıtması veya kolaylık sağlaması için lobi çalışması yapıyorum. Bu kadar para niye bankada nereye

sıfır faiz ile dursun. Gelin, esnaf ve işadamlarını SVA adına boğacağımıza, onlara yardımcı olalım ve bu parayı onlara değişik yollar ile verelim. Yetmedi her üç ayda bir ödenen SVA parasında da yüzde yirmi indirim yapalım. Bu nedir? Olacak iş değil. Birçok insan, SVA para-

sını ödemediği için İş adamları Sosyal Sigortası SVA tarafından iflasa yollanıyor. Ya da dava ediliyor. Özellikle ilk kurulan şirketlere SVA, yüzde yirmilik indirim yapılsın. Viyana Ticaret Odasında, bu konuların sonuna kadar takipçisi olacağız. Sizlerin sorunu, bizlerin sorundur.

Sizlere hizmet için emrinizdeyiz. Gelin sorunlarınızı SVW da konuşalım çözüm yolları arayalım. Bürokratik engelleri kaldırılan her konuda sizlere yardım edelim“ SWV’nin, niye en fazla Türkiye göçmeni aday gösteriyor sorusuna Keskin şöyle cevap verdi: “Çünkü biz sami-

miyiz ve tabanda esnaflarımızın emrinde hizmet vermek istiyoruz. Temniz temsilcilik ve siyaset sözü veriyoruz. Bakın adaylarımıza beşe yakın Türkiye göçmeni aday kendi Ticaret alanlarında Viyana Ticaret Odasında başkanlığa oynuyor. Seçimden sonra, yok olmayaca-

ğız. SWV’nin aday olarak gösterilen üyeleri seçilirse, tüm esnafın emrinde olacaktır. Gelin bizden hesap sorun şayet hata yaparsak.” Akan Keskin’in SWV, kendisini ve tüm adayları bağlayan temiz siyaset ve temsilcilik sözünü vermesi dikkat çekti. (B.K.)



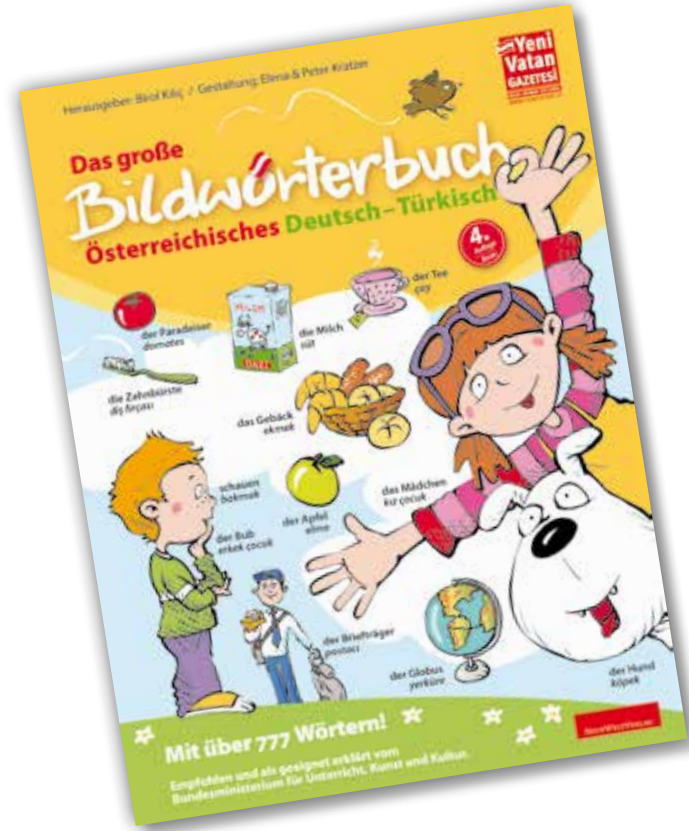
## Adaylardan aranan şartlar

**S**eçimlere katılacak esnaf ve işadamlarından aranan en büyük özelliği maliye başta olmak üzere başka kurumlara borç takarak iflas etmemiş, başta marka do-

landırıcılığı gibi yüz kızartıcı yapmamış olmamaları ve ticari işlerinde iftira, siyasi nüfus kullanmama, tehdit, ve yolsuzluk ve rüşvet gibi pis işlere bulaşmış olmaları gerekiyor.

Çünkü seçilecek esnaf ve işadamlarından bağlı buldukları yüzlerce veya hatta binlerce esnaf, işadamları ve şirketi tarafsız ve dürüstçe temsil etmesi bekleniyor.

# Yeni Vatan'dan resimli büyük sözlük hizmeti: 4. Baskı



4.  
Baskı



## Yeni Vatan Gazetesi,

Neue Welt Verlag'da yayınevi ile birlikte Avusturya'da yine bir ilki gerçekleştirerek hazırladığı büyük resimli Avusturya Almancası-Türkçe sözlüğünü yeni ve geliştirilmiş ikinci baskısını 30 bin baskı ile ay başında piyasaya sürdü. Avusturya Eğitim Bakanlığı'nın onay verip tavsiye ettiği kitaplar listesine giren sözlük için siparişler gelmeye başladı. Kitap, hem okullardan hem de kitapçılardan sipariş edilebilir.

Avusturya Eğitim, Sanat ve Kültür Bakanlığı tarafından ilkokulların 2, 3 ve 4. sınıflarında okutulması tavsiye edilen resimli büyük sözlük, şimdiden 2014/15 eğitim dönemi için ikinci dili Almanca ve anadili Türkçe olan çocukların iki dilde de yetkinliklerinin artırılması amacıyla okullardan 4. Baskısı sipariş edildi. Yeni Vatan Gazetesi İmtiyaz Sahibi Birol Kılıç resimli büyük sözlük hakkında şunları söyledi: "Bu resimli kitap ile çocuklarımız ikinci okul yılından itibaren günlük hayatlarına egemen olan bu iki

dili sadece okullarda değil, evde de aileleriyle birlikte oyun atmosferi içinde öğrenme, geliştirme fırsatı bulacaklar. Sözlüğümüzün ilk 3 bin baskısının ardından geliştirilmiş ve iyileştirilmiş haliyle ikinci baskısını sizlere sunmaktan ve Eğitim Bakanlığı'nın tavsiye ettiği bir sözlük ile uyum sürecine katkıda bulunabilmekten mutluluk duyuyoruz. Türkiye göçmenleri için Avusturya Almancası hava, su, ekmek gibi gereklidir. Ancak bu şekilde duygularımızı ifade edebilir ve gerektiği yerde demokratik itiraz hakkımızı ancak bu şekilde

dili getirebiliriz. Dili bilmek aynı zamanda vatandaşlık görevlerini anlayabilmek ve bu ülkede yaşayan diğer insanları anlamak için gereklidir."

Yayınlaştıran bir kitap projesi olarak bu sözlük, Türkiye göçmeni çocuklarımıza Almanca dilini eğlenceli bir atmosferde yakınlatacağıdır. Eğlenceli ve renge renk çizimlerle vücudumuz, ailemiz, renkler, giyim, yiyecekler vs. gibi alt başlıklarla günlük hayatta ihtiyacımız olan kelimeleri sunan sözlükten hem çocuklar

faydalanabilir, hem de Almancayı yeni öğrenmekte olan yetişkinler. Bu motive edici sözlüğün yeni baskısında Avusturya Almancasına özgü daha fazla kelime de bulunmak mümkün. 46 sayfalık bu resimli büyük sözlük okullardan, öğretmenlerden ve kitapçılardan sipariş edilebilir.

"Das große Bildwörterbuch Österreichisches Deutsch-Türkisch",  
46 Sayfa, 16 Euro  
ISBN 3-783707-405170,  
Neue Welt Verlag



İlahiyatçı-Yazar İhsan Eliaçık, Türkiye'de insanların vatan, millet, bayrak konusundaki hassasiyetlerinin ne yazık ki yolsuzluk, rüşvet, hırsızlık olaylarında sözkonusu olmadığını söyledi.

Eliaçık hoca şunları söyledi: "Türkiye'de milli görüşçü, cemaatçi, tarikatçı, radikal İslamcı dini grupların oy oranı yüzde 6'dır. Araştırmalar, istatistikler bunu gösteriyor. Ama Ak Parti'nin aldığı oy yüzde 50. Peki geri kalan yüzde 44 kim? Ortalama Türk ve Kürt halkı. Bunlar daha önce Anavatan Partisine, Adalet Partisine, Demirel'e, Özal'a, Çiller'e oy veren kitledir. Bunlara dindar diyemeyiz. Olsa olsa muhafazakar olabilirler. Bir kişi eğer oy oranı yüzde 6 olan dini cemaatlere ya da sol gruplara falan katılmamışsa Türkiye'deki okullarda, aile ortamından, çevresinde ortalama bir muhafazakar olarak yetişiyor. 'Vatan, millet, bayrak, din kutsaldır' diyor. Ama rüşvet, yolsuzluk gibi konularda fazla duyarlılığı yok. Halkta şöyle bir şey vardır; 'Çok mal haramsız, çok laf yalansız olmaz' der. Bunu kahvelerde pişti oynarken konuşur. Ama yalan da söyler, mal da biriktirir. Mesela bu kitle 'Çalıyorlar ama çalışıyorlar' diyor. Ortalama muhafazakar kitle böyle söylüyor. Çalmayı önemsemiyor.

Ağır bir ekonomik kriz olmadıkça, vatandaşın cebini vurmamak bu hükümet desteklenmeye devam edecektir. Vatandaş, ahlaki gerekçelerle cezalandırılmayacaktır. Halk şu anda 'Sen çaldın, hırsızlık yaptın, akrabaları kayırdın, erdemsiz davranışlarda bulundun' diyerek hükümeti ahlaki gerekçelerle cezalandırmaz. Adam bakkala gittiği zaman 3 lira değil, 4 lira verdiğinde, 2 lira fazla ödendiğinde, 'Bu ne ya, zammı yaptı hükümet' diyor. Cebinden daha fazla çıktığını, geçi-nemez, borcunu ödeyemez duruma düştüğünü, dolar nedeniyle borcunun giderek katlandığını gördüğü an cezalandırır, kendisine başka birini aramaya başlar. Halk büyük düşünmüyor kardeşim, ahlaksız cezalandırmıyor. Hükümet de halkın bu yönünü görmüş."

**SOSYAL DEMOKRAT  
TİCARET BİRLİĞİ**  
2015 TİCARET  
ODASI SEÇİMLERİ  
BAŞKAN ADAYLARIMIZ

**SWV** WK-Wahl  
24. bis 26.  
Feb. 2015  
Liste 2  
Die Stimme der Selbstständigen



ALİ ÇELİK



GÖKHAN KESKİN



HASAN AKSÖZ



AKAN KESKİN



GÜLTEN KARAGÖZ



ALİ EFE



R. EKREM GÖNÜLTAŞ



REYHAN MULLA



ALİ TINLAYAN

**TÜRK İŞLETMECİLERİN GERÇEK TEMSİLCİLERİYİZ**  
www.swv-liste2.at





Viyana'da bir ceset bulundu. Katil aranıyor. Arkadaşı üzgün:

## Trabzon'lu Hande'yi kim öldürdü ?

Arkadaşı Kübra A. Krone gazetesine yaptığı açıklamada, ağlamaklı bir ses tonuyla "Hande, harika bir insandı, erkekti ama kendini kadın hissediyordu ve ameliyat oldu ve hayatı seviyordu. Türkiye'den kaçtı ve burada mülteci oldu. Ama Viyana'da çok yorulmuştu, çünkü kendini kabul ettirmek için çok mücadele etmek zorunda kalmıştı!" dedi.



şınmacı olarak burada yaşıyordu. Facebook sayfasında yaptığı paylaşımlarında, yakın bir ilişkisinin olmadığını belirtmiş. Elde edilen bilgiler maktulün evinde fuhuş yaptığı iddialarını kuvvetlendirdi. Boğularak öldürülen Ö, evinde çıplak ve elleri arkadan bağlanmış olarak bulundu. Emniyet araştırmalarını tüm olasılıklar üzerine yoğunlaştırdı. Evine kabul ettiği müşterilerinden birisinin, 35 yaşındaki maktulün katili olabileceği olasılığı üzerinde de duruluyor.

"Zorla mı çalıştırıldı - Yoksa bu işi yapmak zorunda mıydı ?"



temel ihtiyaçlarını karşılayabilecek yardım yapılması için çağrıda bulundu. Yetkililer olayın nasıl gerçekleştiği konusunda kesin bir sonuca ulaşamadıklarını açıkladılar. Eyalet Polisi, maktulün evinde, katilin bıraktığı izleri incelediklerini belirtti. Elde edilen farklı ipuçları ile ilgili ayrıntılı bilgilerin, araştırma sonuç-

"Hande isimli Türk vatandaşı erkekten dönme hanım evinde boğulmuş olarak bulundu. Cenazesi Trabzon'a götürülen Hande'nin katili aranıyor. Olayın failinin bir erkek olduğu tahmin ediliyor. Viyana'da sığınmacı olarak yaşayan Hande Ö'nün Web sayfasında yazdığı

bir not üzerine gelen biri tarafından öldürüldüğü tahmin ediliyor. 35 yaşındaki trans, daha hoş görümlü bir ortam bulacağını düşünerek ülkesi Türkiye'ye gelme kararıyla Avusturya'ya gelmiş. Olayın nasıl meydana geldiği araştırılıyor. İzmir'den gelen Ö'nün, Avusturya'ya ne zaman geldiği belli değil. Maktül, sı-

lanmadığı için açıklanamayacağı bildirildi.

Arkadaşı haber alamayınca endişelenmiş, bu nedenle de polise haber vermiş.

35 yaşındaki genç Haymergasse'deki evinde elleri arkasından bağlanmış olarak ölü bulun-

du. Otopsi raporuna göre maktul boğularak öldürülmüş. Katilin öldürme aracı olarak bir bez parçasını kullandığı düşünülüyor. Ölüm zamanının, bir buçuk iki hafta önceye dayandığı sanılıyor. Maktulün bir arkadaşının merak etmesi üzerine polise haber vermesiyle eve girilmiş ve olay ortaya çıkmış.

### Transseksüel sahnede bir dönüm noktası

35 yaşındaki Hande'nin soruşturma dosyasında erkek olarak gözükmüyordu, fakat o kendini kadın olarak hissediyor ve öyle yaşıyordu. Yetkililer olaya bir çözüm bulmak için, arkadaşlarının açıklamasına göre kadın olduğunun çok erken farkına varan Hande'yi, "Transseksüel -Kişi" olarak tanımladılar. Arkadaşları Hande'yi neşeli trans-kadın olarak hatıralarında saklayacaklarını söylediler. Ve katilin bir an önce bulunmasını istedikleri öğrenildi. Polis araştırmalarının devam ettiğini ifade etti.

## Cenaze Trabzon'a gönderildi

VİYANA-16.Viyana'daki Haymerlegasse 22 numarada oturduğu tek odalı evinde cesedi bulunan Hande Ö. isimli Transseksüel Türk'ün cenaze parasını hemcinsleri arasında toplayarak Türkiye'ye gönderdiler. Roman gibi bir yaşam hikayesi olan Hande Ç. için son durak Viyana oldu. Karadeniz kökenli ve 35 yaşında bir erkek olan Hande İzmir'de üniversite okudu. Kısa bir süre muhasebe bürosunda çalışan Hande ameliyat ile kadın olmayı seçti. Avusturya'ya gelerek iltica etti. Traiskirchen mülteci kampında kısa bir süre kalan talihsiz kurban başkent Viyana'da tek odalı bir ev kiralandı. Viyana AKH hastahanesinde bir süre dermatolojik tedavi gördü. Tüm bunların arasında gece eğlencelerinden geri kalmadı. Bazı arkada-

ları O'nun hayat kadınlığı yaparak para kazandığını polise ifade olarak verdiler. Geçen yıl Temmuz ayında Avusturya'ya gelen Hande birgün evinde boğazı kesilmiş olarak bulundu. İtfaiye ekiplerinin açtığı kapıdan giren olay yeri inceleme ekipleri cesedin en az 15 günlük olduğunu belirlediler. Hande'yi kimin katlettiği şimdilik bilinmiyor. Polis iz peşinde. İntihar etmiş olabileceği de ihtimaller arasında. Müslüman mezarlığına götürülen cenazesi burada hemcinsleri tarafından kaldırıldı. Eşcinseller ve transseksüellerin sembolü olan gökkuşuğu bayrağına sarılı tabutu defnedilmek üzere İzmir'e gönderildi. Cenazenin Türkiye'ye gönderilme masraflarını yine hemcinsleri aralarında topladıkları parayla karşıladılar.

### ADD'de seçim:

## Yeni yönetimde kimler var?



Arkasından, "Çarşaf Liste" şeklinde düzenlenen seçimle Op.Dr. Murat Yıldırım Barlan'ın listesi yeni dönem için göreve seçildi. Genel Kurulda tü-

zük değişikliğine gidilerek "Olağan Seçimli Genel Kurul"ların iki yılda bir yapılması kabul edildiğinden seçilen yönetim önümüzdeki iki yıl için görevle gelmiş oluyor. Yeni yönetim kurulu hemen seçim sonrasında yaptığı ilk toplantısında kendi içindeki görev bölümünü şöyle Başkan: Op.Dr. Murat Yıldırım Barlan

1. Başkan Yardımcısı ve Sayman Yardımcısı: Yusuf Gen
2. Başkan Yardımcısı: Özgür Akyürek
3. Başkan yardımcısı: Ahmet Batur

Yazman: Mümtaziye Güçlü Yazman Yardımcısı: Onur Tekin Sayman: Özkan Özkan Genel Sekreter: Prof. Dr. Cenk Ersan Üye: Şakir Güler Üye: Mesut Sakin Seçilen yönetim olarak, genel kurulda bizlere gösterilen güven için teşekkür ederken bu güvene layık olmaya çalışacağımızın altını çizdiler. Geçen dönem yönetimde görev alan, bu dönem aramızda bulunmayan arkadaşlara hizmetlerinden ötürü ayrıca teşekkür edildi.

TEŞVİKLER KONUSUNDA KİM YETERLİ BİLGİYE SAHİP?

TEŞVİKLER KONUSUNDA BİLGİLENDİRME  
01/514 50-1055  
wko.at/wien/foerderung



**WKO** WIEN  
WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN  
Weiter kommen.

- ▶ **“Türkiye göçmenlerinin aile yaşamı yüzde 90 bozulmuş durumda. Toplum çekirdekten çürüyor.”**
- ▶ **“Erkekler eşlerini Almanca kursuna bile yollamadılar, eşlerinin gözleri açılır zihniyetiyle. Şimdi o eşlerin, erkeklere hiç saygısı kalmadı. Baskıyla düzen olmaz.”**
- ▶ **“Jugendamt her gün bir Türkiye göçmeni ailenin çocuğunu alıp götürüyor. Türkiye göçmeni aileler çocuklarına sahip çıkamıyor.”**
- ▶ **“Kumar ümit kapısı olmuş. Bankadan kumar oynamak için kredi çekenler var. Gençler kumarhane kapılarında çürüyor.”**
- ▶ **“Türkiye göçmenleri arasında Yugoslav göçmenlerde olduğu gibi bir dayanışma yok. Herkes daha fazla kazanma peşinde. Birbirine destek olmak sıfır.”**

**Esnafa sorduk!**  
Türkiye göçmenlerinin ne gibi problemleri var? Türkiye göçmeni kökenli politikacılar kapılarını çalıyor mu? Cevaplar çarpıcı!

## ESNAFA SORDUK!

### "İnsanlar selam vermeyi unutmuş"

**Toplumu gözlemleyen bir esnaf olarak sizce Türkiye göçmenlerinin ne gibi problemleri var, toplum bozuluyor mu?**

Benim esnaf olarak ilk dikkatimi çeken şey Türkiye göçmeni olsun olmasın insanların selam vermeyi unutmuş olması. Dükkana giriyor, sanki burada hiç insan yokmuş gibi gelip geçiyorlar. İkinci olarak sonradan gelen göçmenlerin hepsinin Almanca problemlerinin olması. Yalnız bu sadece Türkiye göçmenlerine özel bir durum değil. Türkiye göçmenlerinin hem Almanca'nın, hem Türkçelerinin kötü olması bence vahim olan. Hadi günlük hayatta işlerini halledebiliyorlar

ama bir hastalık anında doktora sıkıntını anlatamıyorsan ya da Magistrat'ta işini halledemiyorsan işte bu büyük bir problem. Göze çarpan bir başka gerçek ise Türkiye göçmenlerinin sosyal olması. Kendilerini geliştirecek hiçbir faaliyete katılmıyorlar. Birbirlerini çekememezlik var. Mesela Sırp göçmen diğer Sırp göçmenlerine yardım etmek, iş bulmak, işini paylaşmak istiyor ancak Türkiye göçmenleri sanki "parayı sadece ben kazanayım, başkalarına yardımım dokunmasın" diyor. Dayanışma yok.

**Avusturya'daki siyasi partilerde faaliyet gösteren Türkiye göçmeni politikacılar kapınızı çalıyor**



**mu? Gelseler hangi problemlerinizi anlatırdınız?**

Ben iki yıldır burada çalışıyorum, iki yıldır hiçbir şey görmedim. Oysa birebir konuşmak çok önemli. Örneğin benim annem



### "Çok oy kaybedecekler"

**Ahmet Özdemir**  
Duygu Market

**problemlerinizi anlatırdınız?**

Probleminiz var mı diye soran yok, halbuki küçük esnaf olarak sorunumuz bitmiyor. İşçi çalıştır, kira öde, elektrik öde, Finanzamt gelsin ona ne var ne yoksa ver. Bugüne kadar SPÖ'yü sosyal demokrat oldukları için destekledik, hiçbir sosyal demokratlıklarını, benim gibi sadece vatandaşa faydalarını görmedik. Gidip inadına FPÖ'ye oy vereceğim. Benim kapıma oy zamanı bildiri için gelecekler de hiç gelmesinler. Pazar günü çalışmak istersin, çalıştırmazlar. Finanzamt her dakika kapına dayanır. Ben market işletiyorum, tam karşına bir market açılrsa, haksız rekabet olmaz mı? İki market arasında belli bir mesafe olması lazım değil mi? Ama yok, bununla ilgili bir uygulama yok. İnsanların alım gücü giderek düşüyor, bizim işlerimiz de düşüyor haliyle. Metro duraklarının sağında solunda, köşe başlarında tezgah kuraneler de duyuyoruz, ahlaksız olaylar. Kumar sorunu gençler arasında bir veba gibi yayılıyor. Kumardan medet umuyorlar. Çekirdekten başlayan bir bozulma var, toplumun her kesimine dağılıyor. Viyana'daki Türkiye göçmenlerinin yüzde %90'ının aile düzeni bozuk denebilir. Balık baştan kokuyor yani. İyiyi gitmiyoruz.

**Toplumu gözlemleyen bir esnaf olarak sizce Türkiye göçmenlerinin ne gibi problemleri var, toplum bozuluyor mu?**

Bu zaman zarfında gözlemlediğim kadarıyla Viyana'da en çok bozulan aile düzenidir. İşler bozulunca insan ailesini ikinci plana almak zorunda kalabiliyor. Ya da çok çalışıyor-sunuz çocuklarınıza eşinize vakit ayıramıyorsunuz. Başka nedenler de duyuyoruz, ahlaksız olaylar. Kumar sorunu gençler arasında bir veba gibi yayılıyor. Kumardan medet umuyorlar. Çekirdekten başlayan bir bozulma var, toplumun her kesimine dağılıyor. Viyana'daki Türkiye göçmenlerinin yüzde %90'ının aile düzeni bozuk denebilir. Balık baştan kokuyor yani. İyiyi gitmiyoruz.

**Avusturya'daki siyasi partilerde faaliyet gösteren Türkiye göçmeni politikacılar kapınızı çalıyor mu? Gelseler hangi**

**Erhan Ekrem**  
Banış İnternet Cafe

## "Problemlerimize çare bulunsun"

**Toplum gözlemleyen bir esnaf olarak sizce Türkiye göçmenlerinin ne gibi problemleri var, toplum bozuluyor mu?**

Toplumda bir bozulma var, bozulma aileden, yakın çevreden başlıyor. Çevreyi, arkadaşları iyi seçmemek en büyük sebebi bozulmaların. Maddi sıkıntılar çok büyük. Kumarhaneler, özellikle de otomatlar olmuş bir ümit kapısı. İnsanlarda kumar bağımlılığı baş göstermeye başladı. Geçen gün duyduk, birisi 20 bin Euro kredi çekmiş, sırf kumar oynamak, kumar borcunu kapatmak için. En büyük problemlerimizden biri de herhalde dil problemidir. Özellikle geç yaşta gelenlerin böyle bir problemi var. Ama bunu nasıl aşacağız ki? Dil problemleri olanlar da çalışmak zorunda, böyle olunca sadece Türkiye göçmenleriyle çalışabiliyorlar. Dil öğrenmeden yıllar geçiyor. Bir diğer problem de Türkiye göçmenlerinin evden işe, işten eve, kendi içlerinde yaşadıkları kapalı yaşam. Evde dünyaya kendini ka-



### Şaban Akyol ve Kusey Tangüler Gezer Imbiss

patıp, psikolojik problemlere düşüyorlar. Sonra televizyon ve bilgisayardan bilinçaltına yerleştirdikleriyle sokağa çıkıyor adam ve silahla çocuğunu vuruyor örneğin.

### Avusturya'daki siyasi partilerde faaliyet gösteren Türkiye göçmeni politikacılar kapınızı çalıyor mu? Gelseler hangi problemlerinizi anlatırdınız?

Kapımızı çalan tabii ki yok. Neden bize oy zamanı bildiri geliyor, reklam geliyor? Bize ne faydası var? Neden kimse bana Almanca kurslarıyla ilgili bir bilgi kitapçığı getirmiyor? Nerede ücretsiz ya da cüzi

fiyata Almanca öğrenebiliriz, Magistrat'ların ne gibi uygulamaları var? Biz burada zaten gece gündüz çalışıyoruz, çalıştığımızı da Finanzamt'a, cezalara veriyoruz. Bizim oturup bunu araştırarak vaktimiz yok, insanın bir yerden sonra canı da istemiyor. Bize bildiriden daha çok, faydalı olacak şeyler yapınlar. Mahallelerde cüzi ücretlere Almancamızı geliştirebileceğimiz kurslar açınlar mesela. Bürokrasi olmadan. Bu ülkede herşey bürokrasi, biz dükkanı bırakıp bununla nasıl uğraşalım. Avusturyalı-Türk politikacılar Türkiye göçmenlerinin yaşam stillerini de hesaba katmalı. Havaalanında temizlikçi olmak için başvurduğunuzda bile sizden çok iyi Almanca isteniyor. Onların da hakkı var ama yer temizlerken ne Almancasına ihtiyacımız olacak ki? Bir kere anlamazsın, iki kere anlamazsın söyleneni, sonunda anlarsın. Neden her seferinde dil problemini önümüze bariyer olarak koyuyorlar? Daha çok soyutlanıyoruz, dışlanıyoruz toplumdan.

## "Toplum ahlaken çökmüştür"

**Toplum gözlemleyen bir esnaf olarak sizce Türkiye göçmenlerinin ne gibi problemleri var, toplum bozuluyor mu?**

Ben 25 yıl önce Viyana'ya geldiğimde yolda Türkiye göçmeni birine rastlamak zordu, şimdi 10. Viyana olmuş ve İstanbul. Türkiye göçmenlerinin sayısı giderek arttı ama buna paralel sorunlar da arttı. İlk problem özellikle kadınların evden çıkamaması, Almanca öğrenmemesi. Sürekli içine kapalı bir kesim var, toplumun diğer kesimleriyle hiçbir bağlantı kurmuyorlar. Sinemaya gitmez, sohbet etmez, dil öğrenmez, çocuğunu alıp bir parka gitmez. Elbette bu ailelerdeki erkekler kadınlarını da

Almanca kursuna göndermez. Benim esnaf olarak gördüğüm şey ise zaman içerisinde eşini elinde tutmak için baskı uygulayan erkeklerle giderek kadınların sayısının azalması ve yıkılan yuvalar oldu. Bugün Viyana'da yaşayan Türkiye göçmenlerinin çoğunun düzenli ve sevgi dolu bir aile yaşamı yoktur. Yeni nesil desek hepsi tembel. Yeni bir moda da kocasından ayrılan kadınların evli ve cebinde parası olan erkeklerle buluşması. Ahlaken çöküş var. Erkekler kadınlara, kadınlar erkeklerle saygı duymalı. Baskıyla veya karşısındaki kandırmakla düzgün bir aile kurulamaz.

**Avusturya'daki siyasi partilerde faaliyet gösteren Türkiye göç-**

### meni politikacılar kapınızı çalıyor mu? Gelseler hangi problemlerinizi anlatırdınız?

Seçim öncesinde geldiklerini hatırlıyorum, iki yıl önce ama normalde kapımızı çalıp da probleminiz var mı diyen yok. Gelseler ilk önce Finanzamt'ın küçük esnafı bezdiren uygulamalarından şikayet ederdim, buna bir çare bulunmasını isterdim. Kazandığımız üç beş kuruşun çoğunu alıyorlar. Çırak (Lehrling) aldığımızda onun parasını bile kendi cebimizden ödü-



### Sevgi Özdemir Sevgi Kuaför

yoruz. Amacımız insan kazanmak ama ben hem işi öğretiyorum, hem de üstüne para ödüyorum. Esnafın daha çok korunması gerek. Yoksa kapatıp gideceğiz.

## ÖVP WB'nin adayı Mustafa İşcel



Mustafa İşcel yaptığı basın açıklamasında şu sözlerle yer verdi: "Şubat ayının 24 ile 26 tarihleri arasında Viyanada Ticaret Odası seçimleri gerçekleşecektir. Viyana Ticaret Odası (WKO) Başkanı sayın DI Walter Ruck beyin ekibinde bulunmaktayım, işverenlerin temsilcisi olarak tekrar sizleri temsil ve hizmet etmek istiyorum. Bu seçimde yine Viyana Ticaret Odasında "Klein Transport" (Küçük Transportcular) locasında 2. sırada adayım. 2010 yılından beri 3000 üzerinde olan Viyana küçük Transportcuları Viyana Ticaret Odasında Meclis üyesi olarak başarı ile temsil ettiğime inanıyorum. Bu fahri görevi yine küçük transportcuların bana vermiş olduğu destekle tekrar devam etmek istiyorum. Siz değerli işverenler geçmişte olduğu gibi yine beni tercihli oyunuz ile destekleyebilirsiniz.24 Şubatta (WIRTSCHAFTS-BUND) Liste 1 işaretleyerek tercihli kısmına Mustafa İşcel yazmanız yeterlidir. Kabotage, Check Robin ve Otobüs şeritlerinde KT-lerinde gide bilme hakkı gibi ve benzeri konuları çözmek için sizlerin desteği ile tekrar görev alacağım. WB - Wirtschaftsbund ile seçimi tekrar kazanırsak ileride Fachgruppe Kleintransport locası başkanlığı olmak istiyorum. Beni tercihli oyunuz ile nasıl destekleyebi-



**"Bana oy vereceklere söz veriyorum. Temiz ve dürüst siyaset ile onları temsil edeceğim"**

lirsiniz. Her işveren seçim kartı (Wahlkarte) talep edebilir. Bana bilgilerinizi gönderirseniz evinize seçim kartını (Wahlkarten) gelmesinde yardımcı olurum. Evinize veya işyerinize Wahlkarte gel-

diğinde ilk yapacağınız LISTE1 işaret edip tercihli kısmına MUSTAFA İSCEL yazdıktan sonra seçim kartını zarfa ilave edip posta kutusuna atmanız yeterlidir. Bunu dışında tüm rakipleri-

mize başarılar diliyorum. Temiz ve dürüst esnaf ve işveren temsilciliğine ihtiyacımız var. Bana oy vereceklere söz veriyorum. Temiz ve dürüst siyaset ile onları temsil edeceğim "

# Şiddetten bahseden Din dersi hocasını yolladılar

“İslam hakkında kötü söz söyleyenlerin canını yakmak gerekir“ bu sözleri Graz’ın batısında bulunan yeni bir ortaokulda görev yapan Din dersi öğretmeni söylemiş. Müslüman öğrenciler bu yorumları daha fazla dinlemek istememiş ve Mısır kökenli öğretmen hakkında şikâyette bulunmuşlar.

“Kim dinimize hakarete bulunursa, önce o kişiyle konuşmalıyız, eğer o kişi hala konuşup, Allah’a kötü söz söylemeye devam ediyorsa, o zaman o kişinin canını acıtmalıyız.” Müslüman öğrenciler din dersi öğretmenlerinin bu anlattıklarını daha fazla dinlemek istemediler. Okulun Rehberlik Birimine gittiler ve şikâyette bulundular. Öğrenciler şikâyetlerinde din dersi öğretmenlerinin derste Paris’te yayımlanan Mizah dergisi “Charlie Hebdo” ya yapılan saldırıyı da haklı bulan ko-

## Aufruf zu Gewalt? Islam-Lehrer an Grazer Schule suspendiert

Schülerbeschwerde über Worte des Lehrers: Man müsse jenen wehtun, die „unsere Religion beleidigen“.

GRAZ. Wer „unsere Religion beleidigt“, mit dem müsse man sprechen. Höre er aber nicht auf, Allah weiter zu beleidigen, müsse man ihm wehtun. Diese Worte ihres Religionslehrers wollten muslimische Schüler an einer Neuen Mittelschule im Westen von Graz so nicht hinnehmen. Sie beschwerten sich bei der Schulsozialarbeit.



Fachinspektor für Islam-Lehrer Ali Kurtgöz

Der darüber informierte Landesschulrat (LSR) handelte sofort und stellte den Lehrer dienstfrei. Auch der Verfassungsschutz und die Staatsanwaltschaft sind eingeschaltet. Der Landesschulrat hat jüngst auch eine große Infoveranstaltung mitinitiiert, bei der es um Radikalisierungstendenzen an Schulen ging. Die Schülerreaktion im aktuellen Fall zeige, dass die Sensibilisierung gegriffen habe.

würfe als zutreffend erweisen, werde vom LSR die Kündigung ausgesprochen, so das Büro von Landesschulratspräsidentin Elisabeth Meixner dazu.

Der mit den Anschuldigungen konfrontierte aus Ägypten stammende Lehrer fühlt sich falsch verstanden, sagt der Fachinspektor für die Islam-Lehrer im Pflichtschulbereich Ali Kurtgöz: „Er hat mir erzählt, er habe lediglich gesagt, dass man jemanden dann bei Gericht klagen könne, wenn dieser nicht aufhöre, die Religion zu beleidigen.“ Kurtgöz ist von den Anschuldigungen gegen diesen Lehrer überrascht: „Bisher hat es keinerlei Anzeichen gegeben, dass er zu Hardlinern zählen könnte. Er hat sogar den Friedensmarsch der Religionen letzten Freitag auf dem Grazer Hauptplatz un-

meni görevden aldı. Anayasayı Koruma Birimi harekete geçirildi ve Savcılık görevlendirildi. Bölge Okul Yönetim Kurulu geçtiğimiz günlerde Okullarda, Radikalleşme konusunda büyük bir bilinçlendirme toplantısı yaptı. Öğrencilerin bu konuda verdikleri tepki, yapılan çalışmanın amacına ulaştığını gösteriyor. Bölge Okul Yönetim Kurulu Başkanı Elisabeth Meixner’in ofisinden yapılan açıklamada şunlar söylendi: “Öğretmenin suçsuz olma olasılığı var. Ama şikâyetlerin doğruluğu ispatlanırsa, LSR tarafından görevden uzaklaştırma ilan edilecek.”

Eğitim alanında Din dersi Müfettişi olan Ali Kurtgöz, Mısır kökenli din dersi öğretmeni kendisinin yanlış anlaşıldığını düşünüyor, dedi. Din dersi öğretmenin kendisine yaptığı açıklamada, eğer kişiyi uyardığında devam ederse, davacı olunabileceğini söylediğini, söyledi, dedi. Kurtgöz, kendisinin, öğretmen hakkında yapılan bu suçlamalar karşısında çok şaşırıldığını belirtti. Öğretmenin bugüne kadar radikal taraftarı olduğunu gösterir hiçbir hareketi olmadı. Hatta geçen Cuma Graz’da yapılan “Dinlerin Barış Yürüyüşü”nü destekledi ve kendisi de oradaydı, dedi. Müslüman Din dersi öğretmenleri “İslam İnanç Birliği” tarafından görevlendiriliyor ve onlar tarafından görevden alınıyorlar. Kurtgöz, “Bölge Eğitim Kurulunda” 35 Din dersi öğretmeninden sorumlu ve bugüne kadar hiçbir sorun yaşanmamış.

nuşma yaptığını anlatmışlar. Konu hakkında, bilgilendiril-

len Bölge Okul Yönetim Kurulu derhal harekete geçerek öğret-

# GAZİ benim ...



Senin, benim, bizim - hepimizin.  
GAZİ - Sevdiklerinizle paylaşın.

**GAZİ**

131.836  
facebook

KERE SAĞ OLUN



TEŞEKKÜRLER! FACEBOOK'TA 131.836 BEĞENİ [www.facebook.com/YeniVatanGazetesi](http://www.facebook.com/YeniVatanGazetesi)

## Kadınlar daha sık psikolojik sorunlar yaşıyor

Viyana-Sosyolojik araştırmalara göre Avusturya'da yaşayan bir çok kadın psikolojik stress sebebiyle erken emekliliğe ayrılıyor ve her beş kadından biri çifte-emeklilik talep ediyor.

Kadınların emeklilik maaşının hala ortalama erkeklerin aldıkları maaşa nazaran daha düşük olması da aynı araştırmada tespit edildi. Bu tetkiğe göre, neredeyse her iki kadın çalışandan biri (2013 yılında %51,9) çoğunlukla psikolojik sorunlardan dolayı erken emekli olurken, bu oran erkeklerde sadece %29,2. Emekli erkeklerin ortalama maaşı 1656 Euro'yu bulurken, kadınların ortalama emeklilik maaşla-

rı 1084 Euro, bu sebepten dolayı da çifte-emeklilik talep eden kadınların oranı, erkeklere kıyasla daha yüksek. Kadınların daha sık psikolojik sorunlar yaşamasının nedeni, kadının iş hayatının yanında hala birincil rolü olarak görülen anneliği ve ev kadınlığını da yapması olabileceği uzmanların ortak görüşü olarak dikkat çekti. Kadınların, erkeklere nadiren daha sık toplumsal baskı altında kaldıkları ifade edildi.



## Beşiktaş'ta Cemevleri "İbadethane" statüsüne kavuşuyor

Beşiktaş Belediye Meclisi Ocak ayı Meclis Oturumunda Cem Evleri'nin ibadethane statüsüne kavuşması ile ilgili önerge meclis üyelerinin oy birliğiyle kabul edildi.

Beşiktaş Belediye Meclisi Ocak ayı Meclis Oturumunda Cem Evleri'nin ibadethane statüsüne kavuşması ile ilgili önerge meclis üyelerinin oy birliğiyle kabul edildi. Beşiktaş Belediyesi Ocak ayı meclis toplantısında gündemin 23 maddesi olarak CHP Grubu meclis üyelerinin tamamının oy birliğiyle gündeme gelen Cemevleri'nin ibadethane sayılması ve diğer ibadethanelere tanınan hak ve hizmetlerden yararlandırılması ile ilgili madde meclise sunuldu. Madde, CHP Grubu'nun tamamının oy birliğiyle Hukuk Komisyonu'na havale edildi.

Konu ile ilgili mecliste söz alan CHP Grup Başkanvekili Eyüp Birgün'ün meclise sunduğu yazılı önergesinde şu ifadeler yer verildi: "Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'nin 2 Aralık 2014 tarihli kararı, 5393 sayılı Belediye Kanunu'nun 14-6 ve 15. maddesinin 5. fıkrasının son cümlesi uyarınca cemevlerinin ibadet yeri sayılması ve diğer ibadethanelere tanınan haklardan ayrımcılık yapılmadan yararlandırılması için 'Cemevleri'nin 'İbadethane' olarak değerlendirilerek yasanın tanıdığı hak ve hizmetlerinden yararlandırılması

hususunda önergemizin Hukuk Komisyonu'na havalesini öneriyorum"

**Hazinedar: "Özgürlükçü sosyal demokrasinin gereğini yapıyoruz"**

Konu ile ilgili konuşan Beşiktaş Belediye Başkanı Av. Murat Hazinedar, "İnsanlar inanç konusunda istedikleri şekilde ibadetlerini yapmakta özgürler.

Biz Beşiktaş'ta özgürlükçü sosyal demokrasiye inanarak bugüne kadar Kilise'de, Sinagog'da, Havra'da, Cami'de ve Cemevi'nde insanların ibadetlerini rahat ve özgür bir şekilde yapmaları için üzerimize düşen tüm görevlerimizi yerine getirdik. Bundan sonra da görevlerimizi yerine getireceğiz. Bugün mecliste aldığımız kararla da bu görevlerimizi yerine getirmeyi resmileştirdik" diye konuştu.



## Yeni yıl kapıda!

### Fisun Uydun & Mustafa Yılmaz

Aralığın sonu geldi ama siz hala sevdiklerinize güzel bir hediye bulamadınız mı? Onlara Western Union'la para gönderin, diledikleri hediye alınsınlar!

Erste Bank'tan Western Union'la para gönderin, hediyeniz güvenli ve zamanında sevdiklerinize ulaşsın!

**WESTERN UNION WU**  
moving money for better

**ERSTE BANK**  
Was zählt, sind die Menschen.

**Fisun Uydun**

Erste Bank Simmering, 1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 81  
Tel. +43 (0)5 0100 - 21781, fisun.uydun@erstebank.at

**Mustafa Yılmaz**

Erste Bank Keplerplatz, 1100 Wien, Keplerplatz 14  
Tel. +43 (0)5 0100 - 21677, mustafa.yilmaz2@erstebank.at



## Pansiyon Brunnenmarkt

temiz ve ucuz

16. Viyana Brunnengasse 60 adresindeki Brunnenmarkt Pension, temizliği, her bütçeye uygun fiyatları, güler yüzlü hizmetiyle dikkat çekiyor. Türkiye göçmeni girişimci Feyzullah Andak'ın imzasını taşıyan Viyana'nın ilk ve en nezih pansiyonu Brunnenmarkt Pension, 1, 2 ve 4 kişilik odalarıyla Viyana dışından gelecek misafirlerinizi ağırlayabileceğiniz güvenilir, konforlu bir adres. Metro ve tramvay duraklarına sadece birkaç dakika yürüme mesafesinde konulan pansiyonun çevresinde pek çok restoran ve alışveriş yapılabilecek dükkanlar da bulunuyor. Brunnenmarkt Pansiyon'un 29 Euro'luk fiyatlarına kahvaltı da dahil.

Rezervasyon Tel: 0660 1600 764

(Anzeige/İlandır)

www.pensionbrunnenmarkt.at

# La ilahe illa "Para, Mal, Mülk" diyenlere davet!

**Geçtiğimiz ay gelen birçok e-posta mesajım değerlendirildiğimde de gördük ki, "Şirkin dindarlık değil tam tersine din düşmanlığı" olduğu konusunda hemfikiriz. "La" kelimesi Arapçada "kattiyen olmayan" manasına gelir. "İlahe" kelimesi ise "tanrı" anlamındadır. "La ilahe" demek başka tanrıyı ve tanrıları kattiyen kabul etmiyoruz demektir. "İlla" ise "sadece" demektir. Bu anlamda "La ilahe illa Allah" demek "Tapılacak tanrı kattiyen yoktur sadece Allah vardır" demek oluyor. Peki soruyoruz: Biz insanlar neden bu kadar mala, mülke ve paraya ilah gibi tapıyoruz? Müstağnileşiyoruz Alak ve Maun suresi bu anlamda takathiyor. Lütfen anlıyarak okuyalım.**

Şirk puta tapmak değildir. Şirk Allah'ya inanmayı öngören bir dindir ve lisanı Arap, El Mewairid, El-Müfredat kaynaklarında ifade edildiği gibi "ortaklık" anlamındadır. Türkçede kullandığımız "şirket, iştirak ve müşterek" gibi kelimeler bu kökten gelir. (Devrim Ayetleri, Lisani Arab, El Mewairid, El-Müfredat) Şirk-i istiklal, Şirk-i tebiz, Şirk-i takrib, Şirk-i taklid, Şirk-i esbab arasından Kur'an'da belirtilen bu beş kategoriden üç tanesini işaret eder. Bunlar Şirk-i tebiz, Şirk-i takrib, Şirk-i taklid'dir. Kur'an Allah'a iman ettiğini iddia eden şirk türünü temel problem olarak işaret eder. Hz. Peygamber'in gerçek hadislerinde bir şirkten daha bahsedilir ki, bu da geçen sayımızda değindiğimiz gizli şirkdir. Hz. Peygamber'in bu konuda ha-

disi açıktır. Dikkatlice okuyalım: "Bana göre, sizin için devvalden daha ziyade korktuğum şeyi haber vereyim mi? O, gizli şirkdir. (Şirk-i Hafi) Kişinin kalkıp makamına gösteriş için amel etmesidir." ( G. Ahmet Ziyaüddün, Ramuz El Hadus, 1.cilt, Gonca Yayınevi) Kısaca şirk-i hafi yani gizli şirk "abdestli, namazlı bir şirk türüdür." Bulaşıcıdır.

Bugün başta Avusturya'da olmak üzere tüm Müslüman dünyasını inim inim inleyen bu şirk "tevhid maskesi giymiş bir musibet olarak" basta Müslümanların ve genel olarak insanlığın kanını girmişti. Bu mümin maskeli müşriklik, zilletin ve bozgunculuğun nedeni olarak karşımıza çıkmaktadır. Müsrikler yani şirk pisliliğinin içinde dindar görünüşlü muhafazar unvanını kul-



lananlar Allah'a inanır fakat güvenmezler. Şu da bir gerçek ki, Allah kendisine şirk/ortak koşmasını affetmez, bunun dışında kalan/bundan az olanı dileği kişi için affeder.

**Bakın Nisa Suresi 48. Ayet ne öğütüyor: "Allah'a şirk koşan, gerçekten büyük bir günah işlemiştir."**

Hz. Peygamber zamanına kısaca olarak geri gidelim. Hz. Peygamberin babasının adı ne idi? Abdullah değil mi? Abdullah ne anlama gelir? Allah'ın kulu manasına gelen Abdullah'dan ne öğreniyoruz? Peygamber doğmadan, Kur'an oluşmadan daha evvel "Allah" kavramı varmış. Hatta bu alanda isimler bile varmış. Allah ismi, Kuzey Arabistan yazıtlarının çoğunda cahiliye zamanında geçmektedir. Bir çok Arap isminde yer almaktadır. Mekkeli müşriklerin şiiirlerinde, "En yüce yaratıcı Allah'tır" mealinde çok sayıda atıf mevcuttu. Peki Hz. Peygamber'in savaştığı meşhur

müşriklerin hepsinin Allah dediğini, namaz kılığında, tavaf ettiğini, Hac ettiğini, sakallı siyah kaftanlı Mekke'nin meşhur muhafazakarları olduğunu biliyor muyuz? Evet, en başta Ebu Cehil, Ebu Sufyan, Velid bin Mugure, Ebu Leheb (Peygamberin öz amcası, cehennem ile müjdelenen "elleri kiralası" denen kul), Utbe bin Rabia gibi Mekke'nin zenginleri Hanef İbrahimi gelenekten şirk batmış. Namaz, Hac, tavaf gibi ibaretleri icra ettikleri gibi ağızlarından Allah kelimesini ek-sik etmiyorlardı. Bakın Kur'an'da Enam Suresi 109. Ayet ne diyor: "Tüm yeminleriyle Allah üzerine yemin ettiler, eğer kendilerine delil gelirse ona mutlaka inanacaklar. Söyle onlara, deliller ancak Allah'ın katındadır. Bir delil geldiğinde dahi iman etmeyeceklerini anlamıyor musunuz?"

Gördüğümüz gibi bahsedilen bu Ebu Cehil, Ebu Sufyan ve diğer Mekkeli Oligarşik zengin müşrikler yeminlerinde Allah'ı anıyorlar ama Peygamber'i kabul etmiyorlardı.

**İşte burada Yusuf Suresi 106. Ayet gerekli anlayışı önümüzün çoğunluğu şirk koşmaksızın iman etmezler."**

Bu ayette şirk kavramıyla iman kavramı birlikte anılmış. Müşriklerin iman iddiasında olduğu vurgulanmıştır. Müşrikler "Allah'a iman ettiğini söyleyen, lakin O'na ortaklar koşan kimse-lerdir. Müşrikler Allah'a inanıyor ama Allah'a Hamd etmiyorlardı.

**Lokman Suresi 25. Ayet: "Andolsun onlara: Göklere ve yerlere kim yarattı diye soracak ol-san, tartışmazsınız, "Allah" diyecekler. De ki; "Hamd Allah"ındır. Hayır, onların çoğu bilmezler."**

Kur'an size şirkin Allah'ı kabul eden bir hastalık olduğunu net olarak anlatıyor ama ortak koşarak yapılan şirkten bahsediyor. Şirk Allah'ın otoritesini yer yüzünde kişi, kurum, kuruluşlara veya ölümlere dağıtan, tabana yaygın bir anlayıştır. Hamd etme-

lara yani şeflerdir." İnsanın önünde eğildiği her otoriteye gösterilen saygı hamd'dır. Onun için Kur'an'ın şu ayeti yeterince açıktır. Kasas Suresi, 70. Ayet: "O Allah'tır. Ondan başka otorite yoktur. Başında ve sonunda tüm övgüler O'na aittir. Hüküm O'nundur. Ve O'na döndürüleceksiniz."

**Tegabun Suresi 1. Ayet bakın ne diyor: "Göklere ve yerde olanların tümü Allah'a tespih eder. Mülk yalnızca O'nundur, hamd de O'na mahsustur. O her şeye hakkıyla gücü yetendir."**

Burada tabii Mekke müşrikleri olan dokuzlu çete, zengin patron katındaki muhafazakar müşrik Ebu Cehil ve takımı bunu kabul etmiyorlar. Çünkü kendilerinin övülmesini isteyen bu müşrik çetelerin değerlerinin La İlahe İlla Allah demesi karşısında Peygamber'e karşı savaş açmalarının en büyük nedeni Peygamber'i mallarının ve mülklerinin düşmanı, terörist olarak görmeleri ve göstermek istemeleridir. Övülmesi mümkün olan, daha doğrusu insanlığının bağışlı olduğu herhangi bir gücün ve otoritenin olmaması gerekiyor. Hiyerarşik düzene karşı çıkış ve özgürleşme ve eşitliği Allah diye-remek isteyen Peygamber bu yüzden kölelerin, yetimlerin, fakir fukaranın hakkını ve hukukunu en başta korumuş ve paylaşım yani infak edelim demiştir. Mal, mülk, para paylaşılacak. İşte en yakın dostlarından Hz. Ebubekir zengin bir insan olarak tüm mal varlığını Peygamber çevresinde toplanan fakir fukaralara, yetimlere paylaştırmıştır ve şirk içinde olan, ağızlarından Allah kelimesini eksik etmeyen Ebu Cehil, Ebu Sufyan ve diğer dokuzlu Mekke oligarşik çeteleri de en temelde buna itiraz etmiştir. Kur'an'da her şeyin Allah'a ait olduğu, "Lehu" ile başlayan ifadeler ile belirtilmiştir. Yani dünyadaki tüm mal mülk Allah'a aittir. Dolayısı ile müşrikler Allah'ı reddetmekten ziyade, bu mal mülk para gibi olguların "sadece Allah'a ait olduğunu ve paylaşılması gerektiğini" reddeden aklı ve kültürü temsil etmektedir. Dün de öyleydi, bugün başta Viyana olmak üzere her yerde durum aynıdır. Bakın

Bedir Savaşı'nda Peygamber'e karşı savaşan müşriklerin öncülerinden Ebu Cehil'in ellerini açarak Allah'a hitaben şu duayı yapmış olması ilginçtir: "Ey Allah'ım! Bizimle akrabalık ilişkilerini kesen, bize bilmediğimiz (senin dinine aykırı) seyler getiren bu kafirleri, bu mal mülk düşmanlarını helak et. Bugün burada haklıyı galip, haksızı perişan kıl." (Bakınız: Esbab'ı Nüzül kaynakları, Enfal Suresi, 19. Ayet iniş sebepleri)

**Enfal Suresi 19. Ayet ise şöyle der: "Fetih istiyorsunuz, fetih size geldi. Eğer vaz geçerseniz hakkımızda daha hayırlı olur. Eğer dönerseniz biz de döneriz, Cemaatiniz çok da olsa size zerre kadar yarar sağlayamaz. Allah, inananlarla beraberdir."**

Ebu Cehil'in Allah'a yakarak dua etmesine karşılık olarak okunan bu ayetler, o gün Bedir Savaşı'nda olan tüm Müslümanların, bahsettiğimiz gerçeği biliyor olduğunu gösterir. Bizim bilmemiz gereken ayrıntı Bedir Savaşı'nda "Allah'a inanan, namaz kılan, Hac yapan iki topluluğun" savaşmış olduğudur. Burada Ebu Cehil tarafı La İlahe İlla Mal, Mülk Para derken, diğer tarafta Peygamber tarafından Müslümanlar La İlahe İlla Allah demekteler. İşte burada durup hepimizin düşünmesi gerekiyor. Kur'an'da ısrarla vurgulanan ifadelerin başında "Mülk Allah'a aittir" ifadesi neden gelir? İnşaattı biten binaların kapısına neden bu ayet yazılır? Mala mülke tapma, şirk düşme diye "Mülk Allah'ındır" hatırlatması yapılır. İşte şirkin en nefret ettiği cümle bu olmuştur. Bu nedenle Müslümanların bilinçaltında tamamen çıkarılmıştır. Gelecek sayılarda bu konuyu daha değişik boyutlarda ele almaya devam edeceğiz. Sizleri, "La İlahe illa Allah" ile "La İlahe İlla Mal, Mülk, Para" arasındaki farkı iyi düşünmeye davet ediyoruz. Çevremize bir bakalım. Dünün Ebu Cehilleri, Ebu Lehebleri hala yaşıyor mu, yoksa yaşamıyorlar mı? **Başta Kur'an'ı Ker'im olam üzere çeşitli kaynaklardan yararlanarak toparlanmıştır.**

**Biröl Kılıç**

## İşte o sözler:

“Müslümanım demelerine rağmen birincisi, Allah’a saygıları yok, ikincisi, Kuran’ı ciddiye almıyorlar. Halbuki bir Müslümanın özellikle din söz konusu olduğunda ne yapması gerektiğine, direkt Allah’la konuşamayacağına göre, Kuran’a bakması gerekir. Peygamberle, Allah’la, dinle, kitapla alay edildiğinde ne yapmak lazım geldiği Kuran’da yazıyor. O zaman da bir Müslümanın açık Kuran’a bakması lazım.

Oysa bakıyoruz ki din adına hareket edenler kendi kafalarına göre infaz yapıyorlar. Sinirlerinin ve öfkelerinin etkisinde kalarak silahı çekiyor, alay ediyorsun, diye infaz ediyor. Din adına hareket ediyorsan öyle bir yetki yok. Şahsına hakaret edilmişse sen kendine göre adalet anlayışını geliştirip infaz yoluna başvursan bile bu da hukuka aykırı oluyor. Din adına hareket ettiğin zaman da bu dine aykırıdır. Yani karikatüristlerin basılıp katledilmesi Kuran’a kesinlikle aykırıdır. Peygamberle alay edilmiş.



## ‘ALLAH’A saygıları yok...’

İhsan Eliaçık hoca, Müslüman dünyanın Peygamber’in ailevi hayatına dahi dil uzattığını belirterek, ‘Müslümanım deseler de bugün birileri Allah’a saygılan yok’ dedi.

Bunun üzerine Enam Suresi 68. ayet gelmiş. Peygamber Medine’ye göç etmiş. Oradaki Yahudiler ve Hıristiyanlar onunla alay etmeye başlamış. Ailevi hayatını bile dillerine dolamışlar. Bunun üzerine de Nisa Suresi 140. ayet gelmiş. Her iki ayette de aynı şeyi söylüyor. “Konu değişene kadar alay

edilen yerden uzaklaşın” deniyor. Bu kadar açık. Fransa’da o insanları öldürenler açıkça Kuran’a aykırı hareket etmişlerdir; katil olmuşlardır. Eğer İslam hukuku ciddiye alınacaksa haddi aşmaktan, kitapta geçmeyen emri yerine getirmekten ve katil olmaktan yargılanmaları gerekir. Din, kutsal

eleştirilerini faydalı buluyorum. Bunlar eleştirilmelidir. Şunun için faydalı buluyorum: Bir ülkede dini alan eleştirilirse geri kalan alanlar rahatlayacaktır. Dini alan tartışmaya kapanınca o zaman hurafeler başını alıp gidiyor. Cahil insanlar hurafelerle yönetilmeye ve yönlendirilmeye başlanıyor.”

Londra’nın sıradışı Belediye Başkanı Boris Johnson, IŞİD’e katılan İngilizlerin “kız arkadaş bulamayan tipler” olduklarını söyleyerek tartışma yarattı. Johnson daha da ileri giderek, aslında bu kişilerin “kız arkadaş bulamadıkları için sürekli porno izleyen mastürbasyoncular olduğunu” belirtti. Sun gazetesine konuşan Johnson, radikalize olan gençlerin genellikle “kadınlarla ilişkilerinde zorluklar yaşayan” kişiler olduğunu söyledi ve “Eğer bombacıların psikolojik profillerine bakarsanız genellikle onların porno izlediğini görürsünüz. Onların mastürbasyoncu olduğunu görürsünüz” dedi.

Mayıs ayında yapılacak genel seçimlerde yeniden Muhafazakar Parti’den milletvekili olması beklenen Johnson, Müslüman liderleri de teröre karşı yeterince sert tepki göstermemekle suçladı. Johnson, “Liderler bu insanlara karşı yeterince ikna edici davranmıyor” şeklinde konuştu. İngiliz siyasetinin renkli isimlerinden Londra Belediye Başkanı Boris Johnson’ın geçtiğimiz hafta

## “Kız arkadaş bulamayan tipler IŞİD’e katılıyor”

Londra Belediye Başkanı Boris Johnson, “Kız arkadaş bulamayan tipler IŞİD’e katılıyor” dedi.

Kuzey Irak’a yaptığı sürpriz ziyaret sırasında, peşmerge güçlerinin mevzilerinde verdiği pozların çok konuşuldu. IŞİD militanlarının “barbarlar” olduğunu ve bu şekilde muamele görmeleri gerektiğini belirten Belediye Başkanı, “Bu adamlar kızlarla ilişkilerinde başarı sağlayamıyor ve bu nedenle ruhani bir rahatlamaya bulmaya çalışıyor” dedi. Johnson, IŞİD’e katılmaya ikna edilen gençlerin radikalize edilme biçimlerinin uyuşturucu çetelerine katılmaya ya da diğer suçlara sürüklenenlerden çok

da farklı olmadığını söyledi ve “Bunlar sadece kendilerine olan güvenlerini artırmaya çalışan delikanlılar. Hayatta bir amaçları yok. Kendilerini kaybedenler gibi hissediyorlar ve bir çıkış yolu arıyorlar. Bütün bunlar da onların kendilerini hayatta kazanan-

lar gibi güçlü hissetmesini sağlıyor” dedi. Johnson’ın yorumları ülkedeki Müslümanların büyük tepkisini çekerken, Londra Belediye Başkanı “Söylediklerimde tartışma yaratacak hiçbir şey yoktu” diyerek kendini savundu.



## Depresyonda mısınız?



Depresyon her yaşta, her cinsiyetten her tür gelir ve eğitim düzeyinde, her meslekten her etnik kökenden insanlarda görülebilen; yüksek yaygınlık oranına sahip, yüksek oranda yeti yitimine neden olan, intihar oranı yüksek, yalnız hastaları değil, hastaların ailelerini ve toplumu da olumsuz etkileyen, yinelenme olasılığı yüksek ve tedavi edilebilen bir bozukluk. Bir insanın yaşam boyudepresyona yakalanma olasılığının yüzde 15 civarında olduğu belirtiliyor. Depresyon kadınlarda erkeklerden iki kat daha fazla görülüyor.

## Depresyon riskinizi test edin

Aşağıdaki sorular durumunuzun depresyonla ne kadar ilgili olduğunu belirlemeye yönelik olarak hazırlanmıştır. Bunlar bilimsel olarak kabul edilen belirtilerle birlikte, psikiyatrik muayene yapılmadan tanı konamayacağı unutulmamalıdır.

1. Elemli, kederli, üzüntülü bir ruhsal durum içinde misiniz?
2. Eskiden ilgilendiğiniz ve zevk aldığınız etkinliklere, dizilere, gezmeye vs. ilginizi kaybetmeniz ve

3. Dikkatinizde ve konsantrasyonunuzda azalma var mı?
4. Enerjinizde, yorgunluğa ve hareket azalmasına yol açacak düzeyde azalma veya küçük bir hareketle kolayca yorulma var mı?
5. Diyet yapmadan aşırı kilo kaybettiğiniz veya kilo aldınız mı?
6. Normal durumunuza göre uykuya dalmakta güçlük, uyku bölünmesi, sabah erken uyanma veya aşırı uyumadan herhangi biri var mı?
7. Başkalarının da gözlediği, fiziksel ve zihinsel olarak huzursuzluk veya yavaşlamanız var mı?
8. Değersizlik, suçluluk, günahkarlık duygularınız var mı?
9. Geleceğe yönelik olarak görüşleriniz karamsar ve kötümser mi?
10. Kendinize güveniniz ve saygınızda azalma var mı?
11. Küçük bir nedenle veya nedensiz olarak kolayca ağlar mısınız?
12. Kendinize zarar verme, intihar niyet ve düşünceniz veya davranışınız var mı?
13. Kişilerarası ilişkilerinizde azalma veya insanlardan

Her derde deva:  
Zencefil

Kolesterolün düşmesine yardımcı olan, mideyi düzenleyen, bulantıları azaltan, solunum yollarını açan zencefilin bağımsızlık sistemine de katkıları büyük. Soğuk havalarda grip ve nezleyle yakalanmamak için her gün bir fincan zencefil çayı içmeli.

En az 4 bin yıldır bir baharat ve şifa verici olarak kullanılan zencefilin faydaları saymakla bitmiyor. Yapısındaki fenol bileşikleri, nişasta, kalsiyum, B ve C vitaminleri ile, iştahı açıyor, antiseptik özelliği ile kanı temizliyor, mideyi düzenliyor, mide bulantılarını gideriyor, hazımsızlığa iyi geliyor, solunum yollarını açıyor, kanı biraz sulandırarak kalbin daha iyi çalışmasını, kalp ritminin düzene girmesini sağlıyor. Romatizmal hastalıklara karşı binlerce yıldır kullanılan zencefil, uykuyu rahatlatıyor, kandaki kolesterolü düşürüyor.

## Nasıl kullanılmalı?

Zencefil çaylarla birlikte alınabilir, özellikle taze zencefil dilimlenerek, kaynatılabilir veya kaynamış suda bekletilerek çayı elde edilebilir. Soğuk algınlıklarında toz zencefi-



uzaklaşma veya yalnızlığı tercih etme var mı?

14. Yukarıdakilerden ‘evet’ olarak yanıtladığınız durumlar en az iki haftadır var mı?
15. Yukarıdakilerden ‘evet’ olarak yanıtladığınız durumlar günlük yaşamınızı, iş/okul ve toplumsal işlevlerinizi bozuyor mu?

## Depresyon riski

Birinci ve ikinci sorulardan en az birine ve 3.-13. sorulardan en çok üçüne ‘evet’ yanıtı verdinizse, depresif belirtileriniz var demek-

tir. Durumunuzun değerlendirilmesi gerekir. Birinci ve ikinci sorulardan en az birine ve 3.-13. sorulardan en az dördüne ‘evet’ yanıtı verdinizse, depresif belirtileriniz ve belki de depresyonunuz vardır. 14. ve 15. sorulara verilen yanıtlar da dikkate alınmalı ve durumunuz bir ruh hekimi tarafından mutlaka değerlendirilmelidir. Birinci ve ikinci sorulardan en az birine, 3.-13. sorulardan en az dördü ile 14 ve 15. sorulara ‘evet’ yanıtı verdiyseniz depresyonda olma ihtimaliniz çok fazla. Mutlaka bir ruh hekimine başvurmanız ve tedavi olmanız gerekir.

# Diz eklemi ve kıkırdak ağrıları

Ortopedi ve Travmatoloji Uzmanı Opr. Dr. Ümit Yar, diz eklemleri ve kıkırdak sorunları ile tedavi yöntemleri ve hastalara öneriler hakkında bilgi verdi.

Diz eklemleri çok fazla yüklenmeye maruz kalırlar ve yüksek bir hareket açıklığına sahip olması, günlük ve sportif aktivite-

yüklenmesi gibi nedenlerle ortaya çıkan eklem ağrıları yaşlılarda olduğu kadar gençlerde de sıkça görülebiliyor. Rahatsızlık başında fark edilirse spor ve egzersiz yapılarak düzeltilebiliyor. Eklemleri etkileyen hastalıklar, artrit ve artroz olmak üzere iki tipte görülüyor.

Artrit, iltihaplı eklem rahatsızlıkları için kullanılıyor ve en

ortaya çıkıyor. Artroz ise iltihabi bir hastalık olmayıp, kemiklerin aşınıp yıpranması sonucu oluşuyor. 60 yaşın üzerindeki kişilerde sıklıkla görülen, 45 yaş altında nadiren görülen artroz hastalığı Türkiye’de yaklaşık 5 milyon kişiyi etkiliyor.

## Ne yapmalı?

Yaşam sevincini yok eden, sportif hobilere imkan vermeyen, her adımda sıkıntı veren eklem ağrıların seyri bilinçli egzersiz ile yavaşlatılabilir. Dr. Ümit Yar, hareket edilerek eklem beslenmesini ve metabolizmanın desteklenmesini önerirken, “Fazla hareket fakat zorlama yok” mesajı veriyor.

Egzersizler eklem kıkırdağına olan hafif baskı damarları olmayan kıkırdak dokusunun besin almasını ve basıncı aynı kalan hareketler eklemlere ve

eklem metabolizmasına yarar sağlıyor. Sıçrama gerektiren ve mücadele biçimindeki sporlar ise eklemlere zarar veriyor.

Eklem ağrıları olan kişiler için fazla güç gerektirmeyen, ritmik, akıcı ve yumuşak hareketler -örneğin yokuş olmayan yolda bisiklet kullanma, yüzme, yürüme, dans etme- yapmalıdır. Su, vücut ağırlığını taşıdığı ve eklemlerin hareketini kolaylaştırdığı için, yüzme egzersizi özellikle idealdir. Tenis, basketbol, voleybol, futbol gibi ani ve yön değiştirici hareketler gerektiren sporlar eklem kıkırdağının aşınmasına yol açar. Yerel kan dolaşımını iyileştiren masaj da tedavi sürecinde öneriliyor. Eklemlerin hareket yeteneğini azaltan kısılmaları giderir, gevşeme sağlar. Sıcak uygulamaları ya da aktif artrozda soğuk uygulamaları ağrıyı yatıştırıyor. Elektrik ve ultrasonik tedavileri, dolaşımı ve metabolizmayı iyileştiriyor.



ler esnasında etkin olarak kullanılmasıyla dolaşımı artırarak yarıpranmaya ve yaralanmaya daha yakındır. Aşırı hareket, çok az kilo ve ağırlığın bir tarafa

yaygın olarak ‘romatoid artrit’ şeklinde

## Evdeki “antibakteriyel” tehlike

Anneler için adeta sihirli bir temizlik ürünü olan “antibakteriyel sabunlar” uzmanlara göre kanserojen madde içerebiliyor, hormon bozukluklarına neden olabiliyor.

Ev temizlik ürünlerinde, parfümlerde, kırtasiye malzemelerinde, hatta ilaçlarda, yiyeceklerde ve içeceklerimizde bulunan binlerce katkı maddesinin insan sağlığına zararları olduğunu biliyoruz. Kanada Tıp Birliği’nin (Canadian Medical Association) antibakteriyel sıvı sabunlar hakkında yaptığı açıklama ise anneleri üzecek cinsten. Antibakteriyel sabunların içerisinde bulunabilen “triklosan” maddesinin kanserojen madde içerdiğini ve hormon bozukluğuna neden olduğunu belirten uzmanlar, bu maddeyi

içeren deodorant, diş macunu ürünlerinden de uzak durulması gerektiğini açıkladı. Açıklamaya göre triklosan antibiyotik diren-

cine yol açıyor, sudaki serbest klorla birleşerek diklorofenol oluşumuna neden oluyor, çocuklarda alerjiye sebep olabili-

ği gibi, tiroit hormonlarını etkiliyor. Bu sebeple antibakteriyel sabun satın alırken içeriğine dikkat etmek gerekiyor.



Kış sadece yağışı ve soğuğu değil, kimileri için kas ve eklem ağrıları da beraberinde getiriyor. Özellikle eklem ve kas romatizması hastaları için kabus gibi dönem başlıyor. Peki, ağrılar nasıl oluşuyor, azaltmak için ne yapmalı, nelere dikkat etmeli?



Soğuk havayla gelen ağrılar

Konya Medicana Hastanesi Fizik Tedavi ve Rehabilitasyon Uzmanı Gamze Yılmaz Yanartaş kış mevsiminde artan yağışlar ve havanın soğuması sebebiyle artış gösteren eklem ve kas ağrılarına karşı neler yapılabileceği hakkında önerilerde bulundu. Soğuk hava yüzünden kasların kasılması, kan damarlarını daraltıyor, bu sebepten kas sistemine ulaşan kan miktarı azalıyor. Ağrı kesicilerin de fayda etmediği bu ağrıları stres, kirli hava, elektrismog da artırabiliyor. Akut ağrılı durumlarda egzersiz yapmanın doğru olmadığını belirten Yanartaş, egzersiz ve yürüyüş gibi aktiviteleri kas kökenli ağrıların oluşmaması için koruyucu amaçlı öneriyor. Gün içinde hareketsiz kalan kişilerin haftada en az üç gün egzersiz yapmaları, ağrıların oluşmamasında etkili. Bu egzersizlerin kas gruplarını germe-gevşeme ağırlıklı olması da önemli. Aslında kışın hareketsiz kalınması, sadece kronik ağrısı olanların değil herkesin sorunu. Özellikle kas kısılıkları ve kasılmaların önüne geçilebilmek için egzersiz şart. Gerekli tedbirler alındıktan sonra açık havada yürüyüş, gevşeme ve nefes egzersizleri, ağrılarla mücadele etmekte kullanılabilecek

yöntemler arasında sayılabilir. Yanartaş, D vitamini eksikliğinin de genel vücut ağrıları ile iskelet-kas sistemi kaynaklı ağrıların oluşmasında önemli bir neden olduğunu söylerken, kas kasılmasına bağlı ağrıların hemen tedavi edilmez ise kronikleşebileceğinin de altını çiziyor.

Bağ dokusu hastalıklarının ortaları yaş grubunda daha sık görüldüğünü ifade eden Yanartaş, kadınlarda sıklıkla görülen miyofasyal ağrı sendromları ve fibromiyalji vakaları konusunda da uyarıda bulundu. İleri yaştaki kadınlarda, soğuk etkisi ile daha fazla ağrı oluştuğunu söylemek de mümkün.

### Baş ağrıları başa bela

Gamze Yılmaz Yanartaş’a gelen en önemli kış şikayetlerinden biri de baş ağrıları. Yanartaş bu ağrıların çoğu zaman fiziksel etkilerle ortaya çıkan, nadiren tedavi gerektiren, fonksiyonel baş ağrıları grubunda yer aldığını belirtiyor. Soğukun en çok tetiklediği baş ağrısı grubunun nevrojiler olduğunu belirten Yanartaş şunları söylüyor: “Bu havada yürüyüş, gevşeme ve nefes egzersizleri, ağrılarla mücadele etmekte kullanılabilecek

likle yüz sinirlerinin hassasiyetinin artması nedeniyle; nevrojisi olan hastaların ağrıları çok artar. Hatta o kadar şiddetli bir hale gelir ki; hastalar soğuk ve rüzgarlı havalarda dışarıya bile çıkamayabilirler. Soğuk havalarda en sık görülen baş ağrılarından birisi de gerilim tipi baş ağrıları. Kışın genel olarak çalışma hayatı daha yoğun ve daha stresli geçmekte, trafikte geçirilen zaman artmakta ve yazıya göre daha az hareketli bir yaşam sürdürülmektedir. Bu nedenle, soğuklarla da birlikte özellikle masa başında çalışan kişilerin baş ağrılarında artma gözlenir. Dolaylı olarak da kullanılan ağrı kesici miktarları da artar.”

### Depresyona dikkat

Bugüne kadar yapılan pek çok araştırma soğuk ve ağrı ilişkisini doğruluyor. Bunlardan en ilginç olanları ise serotonin hormonunun da rolüyle ilgili araştırmalar. Merkezi sinir sisteminden salgılanan serotonin hormonu, ağrı mekanizmasında önemli bir rol oynadığı gibi, dengesizliği depresyona da neden olabiliyor. Bu yüzden ağrı ve depresyon ilişkisi araştırmaları tedavi edilmeyen ağrıların depresyona sürüklediğini ortaya koyuyor.

**Yeni Vatan GAZETESİ**  
NEUE HEIMAT ZEITUNG  
WWW.YENIVATAN.AT

### IMPRESSUM/ KÜNYE

UNABHÄNGIGHE  
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG  
IN TÜRKISCHER SPRACHE /  
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE

### RICHTUNG DER ZEITUNG:

Liberal-demokratisch

### REDAKTION:

Tel.: 01 / 513 76 15-0

Fax.: 01 / 513 76 15-30

### INTERNET UND E MAIL

www.yenivatan.at,

office@yenivatan.at

### HERAUSGEBER:

Dipl.-Ing. Birol Kilic

### CHEFREDAKTEUR:

Dr. Perihan Mansur

### REDAKTION:

Hülya Gökçek, Ahmet Tunuslu

### HERSTELLER:

Medieninhaber

Neue Welt Verlag

www.neueweltverlag.at

### HERSTELLUNGSORT:

Wien, Neue Welt Verlag

### WWW.FACEBOOK.COM/ YENIVATANGAZETESİ

### ANZEIGENVERKAUF:

Herr Mag. Deniz Sel

E-mail: d.sel@yenivatan.at

Tel.: 01 / 513 76 15 - 24 Fax: /30

Mo-Fr: 9-17h

**YENİ VATAN  
GAZETESİ'NE  
İLAN**

TEL: 01/513 76 15-0





## GAZİ'nin yoğurtları her zaman nefisdir

Dünya çapında kullanılan yoğurt kelimesinin Türkçeden geldiğini biliyormuydunuz?

Bir çok tarihçiler sütün mayalanması ile elde edilen yoğurdu ilk kullananların Orta Asyalı göçebe Türkler olduğunu kabul ediyorlar.

Tabii bizde GAZİ Yoğurtlarımızı hakiki Türk usulüne dayanarak üretiyoruz ve onun sayesinde sevdiğimiz hafif ekşimsi tad ortaya çıkıyor. Bizim yemek kültürümüzde daha çok yemeğin yanında ve yemeklerin içinde yer alan yoğurt, dünyada özel ve başlı başına bir yiyecek olarak kabul ediliyor.

GAZİ Yoğurtları sadece lezzetli ve serinletici değil, aynı zamanda sağlıklıdır. Uzun ömürlü 500 g'lık plastik bardağın içindeki GAZİ Yoğurdu (yağ oranı %3,5) ve 1 kg'lık kovaların içindeki GAZİ Çiftlik Yoğurdu (yağ oranı %3,5) hem lezzetli hemde çok sevilen yoğurt çeşitleri arasındadır. 1 kg'lık kovalardaki GAZİ Süzme Yoğurdunun (yağ oranı %10) özelliği o mükemmel kremalı tadı. Kullanılacağı zaman içine su ekleyip inceltebilir ya da olduğu gibi kullanabilirsiniz.

Önerimiz: Zeytin yağın içinde biraz rendelenmiş sarımsak, pul biber ve toz biberi kızarttıktan sonra yoğurdun üzerine gezdirin. Izgara, et yemeklerinin yanına veya sadece taze ekmekle sofranızı zenginleştirin.



# GAZİ